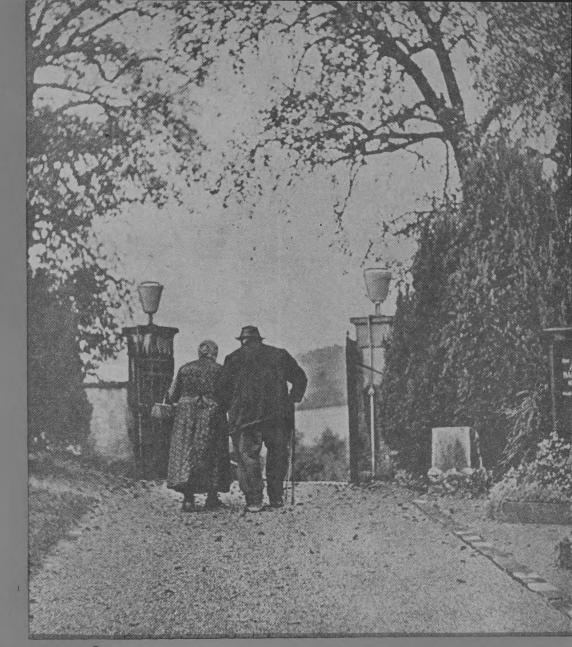
November 1951





# DER MARIENBOTE

## Fuer Weihnachten



#### Deutsche Weihnachtsfarten

Bilder im Buntdruck

3 Karten

25¢

15 Rarten

\$1.00

Schenke

#### Wir Beten

das deutsche Gebetbuch in schöner deutscher Schrift. Der Druck ist groß und deutlich. Preis \$1.75

Katholischer Wandkalender (Englisch)

45¢ per Kalender

Schöne katholische Weihnachtskarten

(Englisch)

12 Rarten

50¢

21 Rarten

\$1.00

#### Der Marienbote

wäre ein schönes Weihnachtsgeschenk. Senden Sie bitte \$2.00, Name und Adrsse dessen, dem Sie den Marienboten als Weihnachtsgeschenk geben möchten.

Wir legen Ihre Weihnachtsgrüße bei. Lesen Ihre erwachsenen Kinder nur noch Englisch? Dann schenken Sie ihnen zu Weihnachten unsere katholische Monatsschrift

"Our Family."

Der Marienbote und Our Family als Weihnachtsgeschenk:

Für ein Jahr

(oder ein Jahresgeschenk)

\$2.00

Für zwei Jahre

(oder zwei Jahresgeschenke)

\$3.50

Für drei Jahre

(oder drei Jahresgeschenke)

\$5.00

Bitte senden Sie Ihre Bestellung nebst Postanweisung (Money Order) an:

### The Marian Press

Box 249

Battleford, Sask.

# per Marienbote

Monatsschrift für die katolische Familie. Herausgegeben von den Oblatenpatres zu Battleford. Adresse: "The Marian Press" Box 249. Battleford, Sask., Canada Preis: \$2.00 jährlich.



A monthly magazine for the Catholic family. Published by the Oblate Fathers at The Marian Press — Box 249 Battleford, Sask., Canada. — Price: \$2.00 a year. Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Schriftleiter - Heinrich Krawitz O.M.I. - Editor

20. Jahrgang

15. November 1951, North Battleford, Sasf.

No. 2

## Dies und Das

Unsere Neu-Kanadier Kanada ist den Einwanderern nun wieder offen. Am 25. August stand der

Schriftleiter unseres Marienboten im Hafen der norddeutschen Stadt Bremen und schaute der Abfahrt eines kanadischen Dampfers zu, der ungefähr fünfhundert Volks- und Reichsdeutsche nach Montreal führte. Ein Viertel dieser Leute war ka= tholisch. Ihr Reiseziel erstreckte sich vom östlichen Quebec bis nach Bancouver. In Deutschland war katholischer Seite wohl für sie gesorgt worden. Der "Kanadisch-Christliche Verein für Umsiedlung von Heimatsvertriebenen" hatte ihnen die überfahrt ermöglicht. Das Amtsgebäude dieser Organisation steht in Bremen. Unser Pater Noah Warnke D.M.J., ist einer der Direktoren des Bremer Auswandererlagers, während sein Bruder, Vater Joseph Warnke D.M.J., von Winnipeg aus die Neuankömmlinge zu versorgen sucht.

Hier in Kanada werden die Neueinvanderer eine neue Zukunft finden. Deutsche Zeitungen und deutsche Vereine senden ihnen regelmäßig ihre herzelichen Willfommensgrüße zu. Es ist wirklich schön, daß man sich unserer Neueinwanderer so freunde

lich annimmt. Schade ist nur, daß wir Katholiken ihnen so wenig – fast garnichts! – zu bieten haben. Früher hatten wir den Volksverein. Die Alten wissen noch, was dieser Verein leisten konnte. Die Neu-Kanadier wurden nicht nur in Europa wohlversorat aufs Schiff aesett, sie wurden auch hier im Hafen in Empfang genommen und so viel als möglich in unsere katholischen Siedlungen und deutschsprechenden Kolonien gebracht. Dort fühlten sich die Leute gleich daheim. Sie waren inmitten deutschsprechender Katholiken, sehr oft unter früheren Dorfgenossen, sie fanden deutsche Kirchen, deutschsprechende Schwestern und deutsche Vergnügungsmöglichkeiten vor. Glaube und Sprache, die zwei heiligsten Erbgüter des Menschen, blieben ih= nen erhalten. Dank der unschätbaren Silfe des katholischen Volksvereins fakten sie hier sehr schnell Kuß. Heute sind sie wohlversorgte Bürger, die treu und gewiffenhaft ihre Pflichten erfüllen.

Das deutschkatholische öffentliche Leben liegt gegenwärtig lahm. Während sich in Amerika der Central Berein (der so ungefähr dasselbe ist wie unser ehemaliger Volksverein) immer noch betätigt, ist es hier bei uns ganz still und stumm geworden. Nur, das man hier und da Männer trifft,

bie das Zeichen des abgestorbenen Volksvereins immer noch tragen.

Bei uns ist es tot, und an der Arbeitsfront herrscht große Not. Die neuankommenden katholischen Einwanderer unserer Sprache verlieren sich im weiten Kanada. Wohin ziehen sie? Werden sie Gelegenheit finden, an deutschen Gottesdiensten teilzunehmen? Ihr Vätergut der Sprache werden sie vorläufig behalten. Deutsch ist ja doch die einzige Sprache, die sie verstehen. Wie steht es jedoch um das zweite und das weit wichtigere Vätererbeteil, um den Glauben? Werden sie auch den behalten?

Wir dürfen nicht vergessen, daß die armen Men= schen, die da zu uns ins Land kommen, nicht die= felben sind, die man vor Jahrzehnten einmal im alten Land kannte. Die Einwanderer der Zeit vor und nach dem ersten Weltfriege kamen aus katholischen Dörfern nach Kanada. Sie kannten nur eine Muttersprache, nur einen Bäterglauben, nur eine Art von althergebrachten katholischen Sitten und Gebräuchen. Was sie kannten, das wurzelten sie fest. Die neusten Einwanderer haben es weit schwerer gehabt. Die allermeisten dieser Leute leben bereits feit Jahren - heimatlos. Alles wurde ihnen genommen, felbst die Hoffnung, jemals wieder ihren Hof zu sehen. Die Welt, in die man sie hineintrieb, war ihnen vollständig fremd. Sie war falt, sie war voll Elend, Unfreiheit und Not. Sie konnte nicht zurückgeben, was verloren war. Sie begann die zerquälten Menschen in neuer Sprache anzureden. Der Hunger predigte ihnen, die Verzweiflung, das Seimweh, und auf ihre Tische legte man Zeitungen und vor sie stellten sich Redner, deren Worte oft= mals ganz anders, viel verlockender flangen als alles, was sie bisher von den Kanzeln gehört hatten.

Bundern wir uns, wenn wir die Neuankömmlinge manchmal etwas anders reden hören als wir es gewohnt sind? Diese Leute haben Schweres durchgemacht. Sie haben Haus und Heimat verloren. Man hat ihnen selbst ihren Gott zu nehmen versucht. Stellen wir uns einmal hungernd und nacht in derartige Verwirrungen, in die man sie getrieben hat. Und schauen wir dann nach, ob wir noch dieselben sind, die wir heute zu sein meinen.

Es ist leicht, gläubiger und gottesfrommer Katholik zu bleiben, wenn man in Ruhe und Frieden, unter eigenem Dach und auf eigenem Lande sein katholisches Leben führen kann. Was nützt uns aber das Rosenfranzbeten, wenn wir damit immer nur unser eigenes Wohl zu erzielen suchen? Wir ahnen heute nicht mehr, wie viel Gutes wir tum fönnten. Gutes an unseren allernächsten Mitbrüdern. Hätten wir doch wieder einen Volksverein! Eine Örganisation deutschsprechender Katholiken, die, über ganz Kanada sich erstreckend, überall den katholischen Neuankömmlingen helsend zur Seite stehen könnte. Ob wir wohl noch Männer sinden, die Mut und Kraft haben, so ein Werk zu gründen, zu leiten, und energisch in den Dienst der christlichen Rächstenliebe zu stellen?

Die Patres Noah und Joseph Warnke D.M.J., arbeiten seit ein paar Jahren für die Umsiedlung beutschsprechender Katholiken von Europa nach Kanada. Was sie dis heute in stiller Büreauarbeit,, durch persönliche Aussprache mit hohen Herrn und mit ungezählten Bittstellern, durch Reisen und Reden geleistet haben, weiß nur Gott. Hier in Kanada wissen auch alle diesenigen davon zu erzählen, die durch die Arbeit dieser zwei Oblatenpatres ins Land als wir alle, wie notwendig uns ein den Neuanskommen konnten. Beide Patres Warnke wissen besiert sömmlingen behilflicher Volksverein wäre. Wie notwendig so eine Vereinigung schon allein für die wichtigste aller Sachen, für die seelsorgliche Leitung unserer Neu-Kanadier ist!

Wenn wir vom Volksverein reden, dann haben wir ganz besonders die katholische Aktion unter unseren deutschsprechenden katholischen Neueinwan= derern im Sinne. Dieje ganz besondere Form von fatholischer Alttion, bewirkt von den deutschspres chenden Katholiken Kanadas, ist gerade heute eine schreiende Notwendiakeit. Wir haben deutsche Ge= meinden in Montreal, in Toronto, in Kingston, wir haben sie in Winnipeg, in der Prärie und in Vanvouver. Fast überall dort, wo die Neueinwan= derer hinziehen, sind wir vertreten. Das Rückgrad des Volksvereins ist da. Warum ihm nicht neues Leben einhauchen? Warum sollten wir uns nicht organisieren können mit dem Ziel im Auge, den katholischen Neuankömmlingen hier in Kanada ei= ne katholische Heimat zu geben?

Rain's Antwort: "Bin ich wohl der Hüter meisnes Bruders?" galt vor Gott nicht. Es darf uns nicht gleichgültig sein, ob die andern sich verlieren oder nicht. Wer Hilfe geben kann, muß helsen, und je höher die Güter sind, um deren Erhaltung gesholsen werden muß, umso schwerer anch die Pflicht, Hilfe zu leisten.

Von der Reise zurück.

Der Schriftleiter des Mariensboten ist seit dem 2. Oktober wieder in Kanada. Der Marienbote fühlt sich verpflichtet,

dem hochw. Pater Joseph Schneider D.M.J., öffentlich lieben Dank auszusprechen. Der unseren Lesern wohlbekannte P. J. Schneider D.M.J., hatte während der Abwesenheit des Schriftleiters die Bürden des Marienboten getragen. Wie sehr er Herz und Seele in diese Arbeit gelegt, haben viele Leser dem Schriftleiter bereits erzählt.

Der Marienbote hat im Oftober seinen zwan-

zigsten Jahrgang begonnen. Die Zeit ist da, das Lesergeld zu erneuern. Immer fleiner wird der Kreis der deutschlesenden Katholisen. Sines Tages wird es wohl hier in Kanada kein katholisches Blatt deutscher Sprache mehr geben. Jeht darf das Ende des Marienboten jedoch noch nicht kommen. Es ist wahr, unsere Jugend spricht und liest heute nur noch englisch. Zu gleicher Zeit kommen aber immer mehr deutschsprechende Katholisen zu uns ins Land. Fällt der Marienbote, dann haben wir ihnen nichts mehr zu bieten.

- Der Schriftleiter

## Hymnus

D mein Gott, ich preise dich im Anblick beiner Schöpfung, alle Lande strahlen auf im hellen Licht beiner Sonne.

Du läffest aus der Erde hervorsprießen die junge Saat, Gärten und Wiesen segnest du gnädiglich.

Unere Tage find gebettet in dein Erbarmen, und unsere Ruhelosigkeit endet in dir.

Wie die Blume sich sehnt nach dem wärmenden Licht, so verlangen unsere Seelen zu wachsen in beiner Gnade.

Du öffnest alle Quellen bes Heiles und reichst uns Brot, bas Ewigkeit in sich birgt.

Du entzündest die Feuer deiner Liebe und lässest ihr Licht hineinfluten in die Kammern des Schmerzes.

Beit öffnest du alle Tore, die zu deinem Herzen führen, deine segnende Sand ermüdet nicht.

Wie eine Mutter ihr Kindlein sicher führt, so geleitest du uns auf allen Wegen unserer Pilgerfahrt,

Bis sie einmünden in dein Reich und unsere Seelen ausruhen an deinem Herzen ewiglich. Otto Schmidt-Genoko.

"Wer berufen wurde, darf sich nicht umsehen nach gestern und ehegestern. Seine Zeit ist die Zukunft."

"Es gibt aber feinen größeren Reichtum, als das Gesetz bes Herrn und seine Erfüllung."

"Die Hälfte deines Lebens wirst du mit der Heimat verlieren."

"Ber ift wie ber Sturm, wird nie eine Beimat haben."

# Wenn man den Felsen Petri verlaesst

von P. F. Hagel D.M.J.

(Monatsblätter)

Wo Petrus, da Chriftus; wo Chriftus, da feine Rirde. Die eine, beilige, katholische und apostolische Kirche. Diese Gedankengänge waren den Kirchen= vätern der alten Zeit so geläufig wie das Vater unser. Wir können beute bei einem überblick über die Vergangenheit nur noch hinzufügen: wenn man den Felsen Betri, den Hort der Wahrheit, verläßt, folat die Auflösung. An die Stelle der gottgewollten Ordnung und Autorität treten die Schwarmgeister. Ist einmal die Einheit im Glauben verlassen, so gibt es feinen Halt mehr. Die Häretifer verwarfen die Autorität des Papstes, um ihre eigene an deren Stelle zu setzen oder den Staat als höchste kirchliche Autorität einzusetzen. Jede Sekte bekam damit ihr eigenes "Bäpftlein", das sich mehr unfehlbar fühlte als der von Chriftus bestellte Hirte aller Gläubigen. Statt der einen Kirche Christi bekamen sie die Landeskirchen, die in denselben Farben schillerten wie die Schilderhäuser vor den Baläften ihrer Fürften. Um ihre Widerspruchsschöpfungen rechtsfräftig zu machen, mußte der Grundsatz von der einzigen Quelle des Glaubens, der Bibel, dienen, wozu bald noch der Grundsatz der freien Bibelforschung kam. Zuerst zankten sie um einzelne Glaubensartikel, wie Rechtfertigung, Sakramente, Marien= und Sei= ligenverehrung und andere. Die Bresche, die sie ins Glaubensgebäude schlugen, erweiterten ihre Nachfolger, so daß oft nichts mehr übrig blieb als eine christliche Fassade. Aus den Trümmern des Tempels der Wahrheit bauten Seftierer und Schwarmgeister ihre Tempelchen. - Von der Wahr= heit dieser Gedanken kann man sich kaum irgendwo beffer überzeugen als in Sudafrifa, wo die drift= liche Einheit buchstäblich in tausend Fetzen zerriffen ist. Es ist geradezu erschütternd, wenn man hier die christliche Zersplitterung sieht. Welcher Segen hätten den schwarzen, so tiefstehenden Bölkern Süd= afrikas zufließen können, wenn das Chriftentum als eine Einheit zu ihnen gekommen wäre!

Wie das so fam? Südafrifa war Kolonialland, das von Leuten aller Zungen und Zonen aufgesucht

wurde. Alle brachten ihr eigenes Christentum, ihre eigene Konfession mit. Es gelang der Hollandisch Ostindischen Kompagnie trots aller Druckmittel nicht, die "Hollandische Reformierte Kirche" als einzige ins Land einzubauen. Als England das Rapland 1806 zum zweitenmal besetzte, kam lang= sam auch die religiöse Freiheit. Protestantische Mis sionare fanden ein offenes Tor am Rap, so daß fünfundamangia verschiedene Bekenntnisse verbreitet waren. Unter den Einwanderern waren viele eng= lische Kaufleute, Beamte, Handwerker und Angestellte, die meist der anglikanischen Hochkirche (established Church) angehörten, weshalb in Rap= stadt ein analikanischer Bischofssitz errichtet wurde. Alls sich aber nach den Burenwanderungen das von den Europäern besetzte Land gewaltig aus= dehnte, wurde 1853 die anglikanische Diözese Kap= stadt in vier verschiedene Sprengel aufgeteilt. Bei dieser Teilung wurde DrJohn Colenso anglikani= icher Bischof von Natal mit dem Sit in Pieterma= ribburg. Dr Colenso war ein sehr gelehrter Herr, aber ein echtes Kind seines Zeitalters, d.h. des englischen Liberglismus. Er kam noch im Jahre 1853 nach Pietermarithurg, der Hauptstadt Na= tals, und gewann sehr rasch großen Einfluß. Er war sehr leutselig und herablassend; dazu ein bedeutender Sprachenforscher. Er machte sogar dem katholischen Bischof, dem Apostolischen Bikar von Natal, seine Aufwartung. Bischof Allard D.M.J., der damals diesen Posten bekleidete, war entsetzt darüber und schrieb an den katholischen Bischof von Rapstadt: "Da die Bürgerschaft Natals sehr zersplittert ist und der Gouverneur viele Feinde hat, so hat man, scheint es, Dr Colenso den Auftrag ge= geben, die Geister miteinander auszusöhnen. Ich war ganz bestürkt, als er mir einen Besuch machte. Welche Absicht er dabei verfolgte weiß ich nicht." Darauf antwortete Bischof Griffith, der Apostoli= sche Vikar von Westkapland: "Ich bin nicht überrascht, daß Dr Colenso Ihnen einen Besuch machte. Einige der anglikanischen Pseudobischöfe haben nämlich die Anmaßung, zu glauben, daß auch die Ratholifen unter ihrer Rechtssprechung stehen."

(Tagebuch Allard) - Dr Colenjo nahm fich weitherzig und warmberzig der Neger Natals an, aber in seiner Anpassung des Christentums an die heidnischen Gebräuche dieses Bolkes ging er so weit, daß er den Regerdriften die Bielweiberei erlanbte. Das war aber gegen die Braxis seiner drei Kollegen in Südafrika und forderte deren Widerspruch heraus. Doch hatte niemand Gewalt, gegen den Eigen= brötler einzuschreiten. Als Dr Colenso verschiedene Bücher über die Heilige Schrift veröffentlicht hatte und in seinem Liberalismus den Satz auftellte: "Die Beilige Schrift ift nicht Gottes Wort, aber alle, die demütig die Bibel lesen, können Gottes Bort daraus vernehmen", wurden die orthodoren Kollegen wach. Das Ürgernis des Dr Colenso war ziemlich allgemein. Sowohl die weltliche wie die religiöse Bresse des britischen Weltreiches verur= teilten seine Sätze. Da niemand gegen ihn einschreiten konnte – es aab ja keine kirchliche Autorität mehr - wurde der Kall Colenso vor die Lambeth Konferenz gebracht, an der alle anglikanischen Bi= schöfe des Reiches teilnahmen. Gegen die Ansicht in der Frage der Vielweiberei konnte die Konferenz nichts ausrichten; denn Colenso bewies ihre Erlaubtheit aus der Bibel. Wegen des tödlichen Schlages aber, den Colenso gegen die Bibel, die einzige Glaubensquelle des Protestantismus, geführt hatte, wurde er abgesetzt und erkommuniziert.

Die Regierung aber stütte Dr Colenso, und wegen der Exkommunikation schrieb er an den Bischof Gren in Kapstadt, der die Rolle eines Primas für die anglikanische Kirche in Afrika spielte: "Was die Exformunifation angeht, so mögen sie wissen, daß wir beide vom Papst schon längst exformuniziert sind." Die Konferenz ernannte einen neuen Bischof von Natal. Dr Colenso fand bei seiner Rücksehr von England einen neuen Bischof vor, aber der große Teil der Gläubigen hielt zu ihm. Als er am ersten Sonntag Gottesdienst halten wollte, war die Kirche geschlossen. Die Polizei machte sie wieder auf. Auch die Glockenstränge waren entfernt worden und die Orgel war verschlossen. Die Polizei brachte alles wieder in Ordnung, so daß Dr Colenso durch die Stimme der Glocken seine Schäflein zu= jammenrufen konnte. Die Regierung zahlte weiter an Dr Colenso das Gehalt. So standen Sonntag für Sonntag in Pietermarikburg zwei Bischöfe auf der Kanzel, von denen seder behauptete, der rechtmäßige Bischof zu sein. Dieses Trauerspiel dauerte bis 1883, als Dr Colenso starb.

Welche Folgen es gber hat, wenn man die gottsgewollte Autorität, den Stellvertreter Christi, verwirft, zeigt uns folgende Statistis: Es waren bei der Regierung eingetragen: 1925-

106 verschiedene Sekten und getrennte Regerkirchen; 1932–132; 1938–532; 1940–604; 1949–993 verschiedene Sekten und Regerkirchen.

Nun brachte die protestantische Monatsschrift "The South African Outloof", herausgegeben von der Missionszentrale Lovedale (Kapprovinz), die Mitteilung: "Die Abteilung des Ministeriums in Sachen der Eingeborenen wandte sich an den Christlichen Kat des Landes (Christian Counsel) und an die Holländisch Reformierte Kirche mit der Frage, ob die Bedingungen für die staatliche Anserkennung der separatischen Kirchen geändert werden können." Der Ernst der Lage ergibt sich aus dem Begleitschreiben der Behörde, in dem es heißt:

"Gegenwärtig bestehen 73 gemischte, separatistische Regerfirchen und acht reine Regerfirchen, die von der Regierung anerkannt sind. Der Ministerial= abteilung ift aber bekannt, daß 1258 weitere Meger= firchen nicht anerkannt sind. Von diesen haben manche eine große Bahl Unbänger; andere find trot ihres Alters unbedeutend, während wieder andere erst in jüngster Zeit entstanden sind, aber bereits beachtliche Gefolgschaft haben." (The South African Dutlook, Januar 1951, Seite 13) Nehmen wir die registrierten und noch nicht anerkannten Seften zusammen, so ergeben sich nicht weniger als 1339 "Rirchen", die alle behaupten, die wahre Rirche Christi zu sein. Wie könnte aber der "Christ= liche Rat" für Einheit sorgen, da er selbst wieder in 23 verschiedene Seften geteilt ist und auch die Holländisch Reformierte Kirche in drei getrennte Lager gespalten ist. Man kann es daher leicht verstehen, wenn Häuptlinge Natals sich mit der Bitte an die Regierung wandten, sie möge für eine einheitliche Religion forgen; fie feien frank, ob all der Seften.

Wer aber soll dazu berufen sein, wenn man den Felsen Petri verlassen hat und den Papst ablehnt, dem allein Christus den Austrag gab:

"Weide meine Schafe! Weide meine Lämmer!"

Gott hat uns nicht zur Unlauterfeit, sondern zur Seiligfeit berufen! 1. Thes. 4, 7.

## Der Mosgruber und die Buergermeisterwahl

Reich, sogar sehr reich war er, der dicke Mosgruber. über hunsdert Morgen Feld nannte er sein eigen. Daneben hatte er noch eisnen großen Wald. In seinen Ställen standen gut 40 Stück Vieh, alle wohlgenährt wie ihr Besitzer. Daneben grunzten die Schweine. Auf der andern Seite des weit ausgelegten Hoses standen in dem dunklen Stall 6 starfe Gäule. Auf dem Hof slattert es von Hühnern, Tauben, Ensten und Gänsen.

Also, reich war der Mosgruber. Doch er war nicht bloß reich, er hatte auch noch andere Tugenden. Vor allem suchte er seinen Reichtum auch allein für sich selbst behalten zu können. Die Leute nannten ihn zwar den Geizhals, tropdem der Bauer sich jedesmal ärgerte, wenn er so etwas hörte. Er war in tiefster Seele überzeugt, daß er nur sparsam sei, und daß die Lente nur aus Neid derlei Dinge sagten.

Es war an der Zeit, daß wieder einmal ein Bürgermeister gewählt werden sollte. Der bisherige Inhaber dieses Amtes hatte seine Bürde niedergelegt. Der Mos= gruber glaubte mit Bestimmtheit, daß er wohl die einzig richtige Persönlichkeit für dieses Amt sei. Er als der reichste Mann des gan= zen Dorfes könne wohl am besten für dieses Amt passen. Dieser Meinung waren aber nicht die Nachbarn, und auch nicht die an= dern Bürger der Gemeinde. Wenn sich nun der Mosgruber irgend= wo feben ließ, so sprach man al= lenthalben über die fünftige Bür-

germeisterwahl und auch darüber, wer wohl als Sieger aus diesem Rampf heraus geben werde. Man redete von diesem und von jenem und immer wieder hieß es, daß der Berabauer wohl bei der Wahl am kommenden Sonntag unfehl= bar die meisten Stimmen erhal= ten werde. Man pries dann die Vorzüge dieses Mannes. Er ist reich, er ist beliebt, er ist gescheit, und so ging es weiter. Dem Mos= gruber, der alle diese Reden mit= anhören mußte, schwoll jedesmal der Kamm, Hatten denn die Leute keine Augen in ihren Köpfen, daß fie ihn so ganz übersahen. So fing er jedesmal, wenn von der Bürgermeisterwahl und Bergbauer die Rede war, von sei= nen eigenen Vorzügen zu reden an. Er erzählte, wieviel Vieh er im Stalle hatte, wie weise er sei= ne Felder bestelle, welche Vorteile er mit seinen Düngungsmetho= den gehabt habe. Er erzählte Ge= schichten aus seiner Militärzeit, bei denen er die Hauptrolle ge= spie't hatte. Er sprach von seiner Tapferfeit und Unerschrockenheit. die er im Kriege bewiesen habe, trobdem er nie an der Front ge= wesen war. Mit heimlichem Er= göten hörten die jungen Burschen immer diese Lobeshumnen an und brachten dafür immer öfter das Gespräch auf die beiden fritischen Bunfte.

Langsam, unendlich langsam kam endlich der ersehnte Sonntag heran. In aller Frühe suchte der Mosgruber schon seine besten Sonntagskleider hervor. Ausnahmsweise ging er heute vor dem



Nahrung dem Leib

Gottesdienst in die Wirtschaft, in der alle prominenten Persönlich= feiten des Dorfes beisammen wa= ren. Lauter Hallo empfing ihn bei seinem Eintritt. Aba, dachte der Mosgruber, die Stimmung ift für mich, die muß ich ausnüt= zen. So webe es auch seinem Ser= zen tat, er stiftete doch für alle eine Freirunde. Lauter Beifalls= ruf erhob sich. Ein junger, übermütiger Buriche sprang auf einen Tisch und rief ein Soch aus auf den edlen Spender. Ja, ließ sich der Mosgruber vernehmen, da heute gerade die Bürgermeister= wahl ift, - fo - deshalb - da= her — stifte ich euch allen ein Kak Bier. Nach dem Gottesdienst fönnt ihr es trinken. Zuerst wa= ren alle ganz starr, nicht vor Schreck, sondern vor Staunen. Man konnte es kaum fassen, er, der reiche und geizige Mosgruber, der keinem etwas gönnte, der es nie beareifen konnte, daß man sein Geld in die Wirtschaft tragen fonnte, daß man rauchen konnte, und sein Vermögen in die Luft blasen. Dieser Mosgruber kam heute ins Gasthaus, er zahlte zu= erst allen eine Runde und stiftete jest noch ein Faß Freibier. Wes= halb das? Langiam kam den auten Dörflern die Erleuchtung. Der Mosaruber wollte Bürger= meister werden. Dieser Wunsch war noch aröker als fein sprich= wörtlicher Geiz: Die älteren Bauern schmunzelten, während die jungen Burschen im Vorgeschmack des kostenlosen Bieres dem Mos= gruber recht große Hoffnung auf den Bürgermeisterstuhl machten.

Dazwischen könten die Kirchens glocken; und alles verließ die rauschige Stube. Beim Hinausgehen vergaß der Mosgruber aber nicht, dem Wirte heimlich zu sagen, daß er ja sein kleinstes Bierkaß für den Freitrunk anzapke. Dann



Nahrung der Seele

stavfte er hinter den andern durch die dunkle Kirchentiire. Sonst kam der Mosgruber nie so früh zum Gottesdienft, sondern immer erst bei der Opferung und ging nach dem Segen schon wieder hinaus. Deshalb ftand er immer ganz hin= ten, gleich neben der Türe. Seute aber ging er fast bis zur Mitte vor, bis er an eine Bank kam, die noch zur Sälfte frei war. Doch, o Schreck, in der Bank kniete schon sein Rivale, der Berabauer, der aleich ihm Hoffnung auf die Bürgermeisterstelle hatte. Doch ein Zurück gab es nicht mehr. Also in Gottes Namen vor= wärts. Im Gefühle seiner Persönlichkeit ließ sich der schwere Bauer auf die ächzende Bank nieder und zog, nicht sein Gebetbuch, fondern ein riesiges rotes Taschen= tuch aus der Tasche, um mit dem nötigen Geräusch die Aufmerksamkeit auf seine Anwesenheit zu ziehen. Danach vertiefte er sich

in sein Gebetbuch. Weniastens schien es so. In Wirklichkeit aber dachte er an das Fäßchen Bier. Er überlegte, wie er diese voll= ständig unnötige Ausgabe wieder einbringen könnte. Es reute ihn in tiefster Seele, daß er sich vom Augenblick hatte überrumpeln lassen. Er hatte doch gemerkt, mit welchem Sallo man ihn in der Wirtsstube empfangen hatte. Ganz sicher hatten alle in ihm nur den fünftigen Bürgermeister, den sie heute Mittag wählen wür= den, gesehen. Da wäre es doch ganz unnötig gewesen, noch extra die Stimmung zu heben. Unter solchen Gedanken kam langsam die Opferung heran. Der Mesner schritt aus der Sakristei und ging mit dem Klingelbeutelchen von Bank zu Bank, um die Gaben der Gläubigen in Empfang zu nehmen. Jest mußte sich der Mos= gruber wieder um etwas anderes fümmern. Sonst gab er jedesmal

nur zwei ganze Pfennige, aber heute mußte er doch etwas mehr geben. Freilich viel durfte das nicht sein. Er rechnete zusammen: die Freirunde, das Fäßchen Bier, da fonnte er jett nur noch 10 Pfennig mehr ausgeben. Heimlich zog er also seinen prall gefüllten Geldbeutel. Lange mußte er su= chen, bis er ein messingglänzendes Geldstück berausfinden konnte. Er legte es vor sich auf die Bank, daß sich die Morgensonne, die sich in den farbigen Kirchenfenstern brach, sich glänzend darin spie= gelte. Alle sollten sehen, wieviel Geld er für firchliche Zwecke übrig hatte. Er schob das Geldstück et= was zur Seite, so daß auch seine Sintermänner es sehen fonnten. Diese sahen es auch und steckten die Köpfe zusammen.

Auch der Bergbauer sah es. Und er sah es mit einem Schmunzeln. Er wußte, daß sein Rivale es sich heute etwas kosten lassen würde, und beschloß bei sich, diese Stimmung zum allgemeinen Besten auszunützen. Also zog er auch seine Börse und legte ein sunkelnagelneues Markstück herzaus, dem Mosgruber vor die Augen. Diesem wurde es kast schwarz. Was siel denn dem Bergbauern ein, war er noch bei Sinnen?

Doch wohl oder übel, auch er mußte eine ganze Mark opfern, wenn er sich nicht übertrumpfen lassen wollte. Zur Vorsorge legte er aber das kleine Geldstück wieder in sichere Verwahrung zurück.

Der Bergbauer langte aber wieder in seinen Beutel, und tat noch ein zweites Silberstück zu dem ersten. Jest zweiselte der Mosgruber aber doch an den gestunden Sinnen des Bergbauern. Er schielte etwas zur Seite. Da erblickte er hinter sich etliche Ausgenpaare, die sich erwartungsvoll

auf ihn und den Bergbauern richteten. Zu allem Unglück war einer der nächsten Hinglück war einer der sichwarze Sepp, die Dorfzeitung. Also, Herz brich oder nicht, ein zweites Markstück folgte auch bei ihm dem ersten.

Doch der Bergbauer schien noch nicht genug zu haben. Der Mos= aruber erinerte sich, daß der Pfar= rer gesagt hatte, daß die heutige Sammlung zum Besten des Dorf= firchleins sei. Wollte nun der Bergbauer mit seinem Geld gleich eine neue Kirche stiften, weil er so unvernünftig viel Geld zur Opferung vor sich aufhäufte. Denn deffen Säuflein wuchs lang= fam an. Und langfam ganz lang= fam wuchs auch das des Mos= arubers auf dieselbe Söhe. Alle Nachbarn reckten die Hälfe. Was mochte da wohl vor sich gehen. Endlich kam das bimmelnde Glöcken näher und hielt vor dem Mosgruber an. Mit abge= wandtem Blick schob er sein Geld in das Beutelchen. Bei diesem Klang fuhren alle Köpfe zu dem Mosaruber hin.

Inzwischen wanderte das gabenheischende Ding weiter zum Bergbauern. Doch, was geschieht? Dieser giebt nur ein Markstück, und ganz seelenruhig schiebt er das andere Geld wieder in seine Tasche zurück.

Wie von einer Nadel gestochen fuhr der Mosbauer in die Höhe und starrte den Platz an, an dem das Geld gelegen hatte. Nur ganz langsam löste er sich aus seiner Erstarrung. — Es war gut, daß er sich in der Kirche befand, sonstbätte der Bergbauer jetzt ein Donnerwetter hören können. Doch im letzten Moment besann sich der zu Recht Erzürnte doch noch. Er packte mit beiden Händen sein Buch und verließ mit hochrotem Ropf unter dem Gekicher der Bauern die Kirche, und rannte den Berg hinauf zu seinem Hof.

Unterdessen war aber der Got= tesdienst zu Ende. Traditions= gemäß versammelten sich alle Männer im Gafthof. Heute ging es dort ganz luftig zu. Der Berg= bauer erzählte zum allgemeinen Ergößen die Geschichte mit dem Opfergeld. Sierauf tischte der Wirt das gespendete Freibier auf und alle begossen tüchtig die Op= ferbereitschaft des Mosgruber. Zuin Gliick hatte der Wirt aber ein ziehmlich großes Kaß angestochen. Ich weiß nicht, ob er fein fleineres batte, so daß die ganze Gesellschaft ziemlich fidel war. Am Nachmittag fand dann die Bürgermeisterwahl statt, und, wie allgemein erwartet wurde, fiel die Wahl fast einstimmig auf den Berabauern.

Für den Spott brauchte der Mosgruber nicht zu sorgen.



# Das kleine, buklige Maedchen

Es war einmal eine Frau, die hatte ein einziges Töchterchen, das fehr flein und blak und wohl et= was anders als andere Kinder war. Denn wenn die Frau mit ihm ausging, blieben oft die Leute stehen, sahen dem Kinde nach und raunten sich etwas zu. Wenn das kleine Mädchen seine Mutter fraate, weshalb die Leute es so sonderbar ansähen, entgegnete die Mutter jedesmal: "Weil du ein fo wunderhübsches, neues Rleid= chen anhast." Darauf gab sich die Rleine zufrieden. Kamen sie je doch nach Sause zurück, so nahm die Mutter ihr Töchterchen auf die Arme, füßte es immer und immer wieder und sagte: "Du lieber, süßer Herzensengel, was foll aus dir werden, wenn ich einmal tot bin? Rein Mensch weiß es, was du für ein Engel bist, nicht einmal dein Vater!"

Nach einiger Zeit wurde die Mutter plöblich frank, und am neuten Tage starb sie. Da warf sich der Vater des kleinen Mäd= chen verzweifelt auf das Toten= bett und wollte sich mit seiner Frau begraben lassen. Seine Freunde redeten ihm jedoch zu und trösteten ihn; da ließ er es und nach einem Jahr nahm er sich eine andere Frau, schöner, jünger und reicher als die erste, aber so aut war sie nicht. Und das kleine Mädchen hatte die gan= ze Zeit, seit seine Mutter gestor= ben war, jeden Tag von früh bis abends in der Stube auf dem Kensterbrett gesessen; denn es fand sich niemand, der mit ihm ausgehen wollte. Es war noch

blässer geworden, und gewachsen war es in dem letzten Jahre übershaupt nicht.

Als nun die neue Mutter ins Saus fam, dachte es: "Jett wirst du wieder spazierengehen, vor die Stadt, im lustigen Son= nenschein auf den hübschen Wegen, an denen die schönen Sträuche und Blumen stehen und wo die vielen geputten Menschen sind." Denn es wohnte in einem fleinen Gäßchen, in welches die Sonne nur selten hineinschien; und wenn man auf dem Fenster= brette faß, fab man nur ein Stück= chen blauen Himmel, so groß wie ein Taschentuch. Die neue Mut= ter aina auch jeden Tag aus, vor= mittags und nachmittags. Dazu zoa sie jedesmal ein wunderschönes buntes Rleid an, viel schöner, als die alte Mutter je eines be= fessen hatte. Doch das kleine Mäd= chen nahm sie nie mit sich.

Da faßte sich das letztere endlich ein Herz, und eines Tages bat es sie recht inständig, sie möchte es doch mitnehmen. Allein die neue Mutter schlug es ihr rund ab, indem sie sagte: "Du bist wohl nicht recht gescheit! Was sollen die Leute denken, wenn ich mich mit dir sehen lasse? Du bist ja ganz bucklig. Bucklige Kinder gehen nie spazieren; die bleiben immer zu Hause."

Darauf wurde das fleine Mädechen ganz still, und sobald die neue Mutter das Haus verlassen, stellte es sich auf den Stuhl und besah sich im Spiegel; und wirklich es war bucklig, sehr bucklig! Da setze es sich wieder auf sein Fensterbrett und sah hinab auf die Straße und dachte an seine gute alte Mutter, die es doch jeden Tag mitgenommen hätte. Dann dachte es wieder an seinen Buckel.

"Was nur da drin ift?" sagte es zu sich selbst. "Es muß doch etwas in so einem Buckel drin sein."

Und der Sommer verging, und als der Winter kam, war das kleine Mädchen noch blässer und so schwach geworden, daß es sich gar nicht mehr auf das Fensterbrett setzen konnte, sondern stets im Bett liegen mußte. Und als die Schneeglöckhen ihre ersten

Nun ift es Herbst, die Blätter fallen. Den Weld durchbraust des Scheidens Weh. Den Lenz und seine Nachtigallen Bersäumt ich auf der wüsten See. Und mir verging die Jugend traurig, Des Frühlings Bonne blieb versäumt; Der Herbst durchweht mich trennungsschaurig, Mein Herz dem Tod entgegenträumt.

Lenau

Spiken aus der Erde hervorstreckten, kam eines Nachts die gute alte Mutter zu ihm und erzählte ihm, wie golden und herrslich es im Himmel ausfähe.

Am andern Morgen war das fleine Mädchen tot.

"Weine nicht, Mann!" sagte die neue Mutter. "Es ist für das arme Kind so am besten!" Und der Mann erwiderte kein Wort, sondern nickte stumm mit dem Kopfe.

Als nun das fleine Mädchen begraben war, kam ein Engel mit großen, weißen Schwanen= flügeln vom Simmel herabgeflo= gen, sette sich neben das Grab und flopfte daran, als wenn es eine Türe wäre. Alsbald kam das fleine Mädchen aus dem Grabe hervor, und der Engel erzählte ihm, er sei gekommen, um es zu seiner Mutter in den Himmel zu holen. Da fragte das kleine Mäd= chen schüchtern, ob denn bucklige Kinder auch in den Himmel famen? Es könne sich das gar nicht vorstellen, weil es doch im Sim= mel so schön und vornehm wäre.

Jedoch der Engel erwiderte: "Du gutes, liebes Kind, du bist ja gar nicht mehr bucklig!" Und er berührte ihm den Kücken mit seiner weißen Hand. Da viel der alte garstige Buckel ab wie eine große hohle Schale. Und was war darin?

Zwei herrliche weiße Engelflügel! Die spannte es aus, als wenn es schon immer fliegen gefonnt hätte, und flog mit dem Engel durch den blizenden Sonnenschein in den blauen Hinnmel hinauf. Auf dem höchsten Plaz im Himmel fast saß seine gute alte Mutter und streckte ihm die Arme entgegen. Der flog es gerade in den Schoß.

R. v. Volkmann=Leander

## Aus der Oblatenwelt

Battleford - In unseren Studienbäusern, dem fleinen Semi= nar zu North Battleford und dem aroken Seminar zu Battleford, ist wieder Leben. Etwas über 130 Schüler füllen dieses Jahr unser Anabenfolleg. Es werden noch ei= nige Studenten erwartet. Die Frucht des ersten Arbeitsjahres unseres neuen Rolleas ist febr zu= frieden stellend. Sechs Studenten begaben sich nach ihrer Abschluß= priifung (Second Arts) ins No= viziat. Nächstes Jahr werden sie hier bei uns im großen Seminar ermartet.

Das große Seminar zu Battleford hat dieses Jahr zehn neue Seminaristen. Zwei weitere sol= len während des Monats No= vember eintreffen. Acht unserer neuen Seminaristen famen aus unserem fanadischen Oblatenno= viziat. Einer dieser Junastuden= ten wurde sofort nach Rom ge= schiekt, wo er an der Gregoriani= schen Universität studieren wird. Von unseren acht Novizen kamen also nur sieben nach Battleford. Dazu kamen drei amerikanische Ex-Arieger, die ihr Noviziat in den Bereinigten Staaten gemacht hatten und nun hier bei uns stu= dieren.

Unsere Laienbrüder-Familie— Bor ein paar Jahren noch schauten wir sorgend in die Zukunft. Unsere guten, treuen Laienbrüder wurden alt. Es sah fast so aus, als ob mit ihnen der treue Handwerfsmann Gottes aussterben sollte. Heute sitzen neben unseren drei ältesten Oblatenbrüdern 18 junge Brüder, Brüdernovizen und Brüderaspiranten. Bir könnten noch zweimal, ja noch dreimal achtzehn Briider gebrauchen. Arbeit ist genug für sie vorhanden. Arbeit in der Schreinerei, in der Druckerei, in der Schusterwerkstadt und auf unserer großen Farm. Wer Oblatenpriester werden will, muß studieren. Wer Oblatenbruder werden möchte, braucht kein Grade 9. Nur auten Willen, dem Herrn durch Ge= bet und Sandarbeit im Oblaten= orden zu dienen, ist nötig. Der hochw. Pater Superior von Battleford (St. Charles Scho= Battleford. Sast. lasticate. Bor 99) erteilt sehr gerne jede Ausfunft.

Das internationale Battleford — Dreizehn verschiedene Nationen sind in der Klosterffamilie des Briefterseminars der Oblaten zu Battleford vertreten. Wir haben hier Deutsche, Irländer, Franzosen, Engländer, Belgier, Ameristaner, Polen, Tschechen, Ukrainer, Yugoslaven, Schotten und einen Indianer. Mit ganz kleiner Aussnahme sind alle Klostermitglieder Kanadier.

Oshifu (Ovamboland), Neues Kranfenhaus — Bereits im Dezember vorigen Jahres berichteten wir über die Ankunft zweier Missionsärztinnen im Ovamboland. Vorläufig behandelten sie ihre Patienten in dem primitiven alten Lazarett. Dann wurde durch unsere Missionsbrüder ein neues Hospital errichtet, das sich schon sehen lassen kann. Alles wurde von unseren Brüdern, deren wir leider viel zu wenig has ben, aus Landeserzeugnissen herzgestellt: Holz für die Dächer,

Backsteine, Möbel usw. Was das heißt, begreift ein Außenstehender nicht. Ja, hätten wir diese "Hand-werfer Gottes" nicht, dann wäre es in den Missionen schlecht bestellt um den Fortschritt des Reisches Gottes. Endlich waren die notwendigsten Arbeiten fertig, so daß P. Karl Kreß D.M.J. besreits am 24. April schreiben konnte:

"Seute ist das neue Hospital eröffnet worden. Der Operations= tisch steht in einem hellen Raum, der nach drei Seiten fast nur weite Fenster hat. Eine große Lampe über dem Tisch, die aber noch nicht brennt, da der Motor noch nicht in Ordnung ist. Nebenan Zimmer mit Köntgenapparat. Auch er wartet noch. Von diesem geht's in die Dunkelkammer, die ich dann später auch benuten kann. Der Köntgenapparat wird direft vom großen Motor betrieben, die Lichtanlage von einem fleinen Motor. Von der Ein= gangstür des Lazarettes kommt man zuerst in den Behandlungs= raum, wo Medizinen stehen usw. Die Patienten warten gerne im Freien, bis fie an die Reihe kom= men. Im Gebäude des Hospitals find noch drei Zimmer mit Betten für die Schwerfranken und Operierten; die andern wohnen in einzelnen runden Säuschen mit Grasdach. Als wir den Hospital= bau begannen, sagten wir den Ovambos, daß wir dann auch einen neuen Friedhof suchen müß= ten, aber nicht wieder auf stein= hartem Boden, sondern im Sand, damit das Graben schneller ginge. Da staunten sie, meinten sie doch, wenn die beiden Missionsärztinnen mal hier wären, würden alle Rranken gleich gesund und es gäbe keine Toten mehr. Run wurden sie eines andern belehrt. —



Der Winter hält wieder Einzug

Die Kranken werden jetzt von alsen Seiten hergebracht, aber leisder oft im letzten Augenblick, wenn die Dvambodoktoren (Zausberer) mit ihrer Kunft zu Ende sind. Borgestern z.B. wurde ein Mann gebracht, nur Haut und Knochen, von dem ich schon vor neun Wochen hörte, daß er am Sterben sei. Er wurde noch schnell operiert, aber zu spät. Heute mitstag um 1.00 Uhr starb er, um 1.30 Uhr lag er schon unter afs

rifanischem Sande. Durch das Lazarett bekommt man manche noch in letter Stunde zur Taufe, die ohne Lazarett in den Kralen ohne Taufe gestorben wären. Eine weiße Schwester und zwei schwarze helsen mit im Lazarett, dazu noch ein Mädchen. Benn die andern Krankenhütten fertig sind — wir müssen zum Bauen erst das Ende der Regenzeit abwarten —, wersen noch einige angestellt werden."

# Erinnerungen aus dem Hl. Jahr

von Hieronymus Peregrinus

#### Fortsetzung

#### Im Schatten der Bürofratie.

Sie scheint ein notwendiges übel zu sein in Stadt und Land und auf der ganzen Erde. In den letzten Jahrzehnten ist sie mächtig angewachsen. Der Krieg mit seinen Priori- und Posterioritäten hat es mit sich gebracht. Auch der Wohlfahrtsstaat mit seinen vielen indireften Steuern hat dazu beigetragen; Alltersrente, Kinderhilfe usw. All diese Einrich= tungen verlangen viele Auffeher, Geldeinsammler, Sefretäre und Gehilfen zum Bedienen der Schreibmaschinen und der Rechnungsbücher. Wie oft hat schon die Presse im Namen der Steuerzahler nach Abbau dieses kostbaren Apparates geschrien, immer mit demfelben negativen Erfolg; es blieb alles wie es gewesen. Schließlich ist's ja auch ziemlich einerlei. Ob all diese Angestellten arbeitslos auf der Straße liegen und von öffentlichen Geldern leben oder ob sie sich ihr Brot durch Bleistiftguälerei verdienen.

Noch in andrer Hinsicht hat die Bürokratie nicht den besten Ruf. Es gibt kaum eine Einrichtung auf Erden, die so neutral dem einzelnen Mitmenschen gegenüber tritt; die so empörend das erste und größte Gebot der Nächstenliebe ignoriert; die so wenig um ein schönes Verhältnis von Mensch zu Mensch sich bemüht. Den Beamten bist du all zu oft nur eine verächtliche Null. Dein versönliches Wohlbefinden kümmert sie nicht. Nichts kommt der Sflavenhändlerei so nahe wie ihr kaltes Benehmen. Der Rang wird ihnen darin abgelaufen höchstens noch zur Kriegszeit durch's Militär, das den Bürger all seiner Rechte beraubt, die Soldaten im Viehwagen verfrachtet und die Kinder Gottes und Glie= der an Christi Mystischen Leib als Kanonenfutter vor die Schlünde der feindlichen Artillerie verpflangt.

Eins ist jedenfalls für den friedliebenden Bürger das Beste, sich von den Vertretern der Bürokratie möglichst in respektvoller Entsernung zu halten. Das läßt sich ja nun einigermaßen machen,, so lang man daheim bleibt in Haus und Hof und die Sommerferien im eigenen Land verbringt. So bald es aber über die Grenze geht oder gar in einen andern Erdteil, läßt sich die Qual des Zusammen= stokens mit ihr mit dem besten Willen nicht um= gehen. Denn da braucht man Bankermächtigungen zur Mitnahme von Dollars; Ausweispapiere von Regierung und Polizei; man muß Fahrscheine haben für Schiff und Eisenbahn. Da heißt es schriftlich oder mündlich die Beziehungen aufnehmen. Da kommt man überall mit den berühmten oder berüchtigten Gliedern der Bürofratie in Beriihrung. Und nicht weniger mit ihrer befremdenden "Ruhe". Oder sollte man es nicht eher atembe= raubende Gleichaültigkeit und Unverfrorenheit nennen?

Ein Reisender hat es meistens eilig und ist nicht auf stundenlanges Warten eingestellt. Aber was macht das jenen Herren aus! Die haben Zeit und sie zeigen in Wort und Miene, daß sie sich diese Zeit zu nehmen entschlossen sind. Da rutscht denn der Antraasteller auf Stühlen und Bänken wie auf glühenden Kohlen herum. Das gilt schon in Friedenszeiten; wie viel mehr aber in Kriegs= oder Nachfriegsperioden, wo alles doppelt verrenft zu sein scheint! Zum Lobe Ottawa's sei's gesagt: die Vakabteilung der kanadischen Regierung ist im= mer sehr entgegenkommend, und wenn man die nötigen Fragebogen sorgfältig ausfüllt und die Sonderausgaben für Luftpost zu tragen gewillt ist, hat man den Auslandspaß gar bald in der Taiche.

Schlechter schon sah es im Jubiläumsjahr aus mit dem Visum für den Besuch gewisser Länder. Der italienische Consul in Montreal zeigte sich noch am weitherzigsten von allen. Er gewährte ohne weiteres einen halbjährlichen Aufenthalt in seinem schönen Inselland. Der Franzos in Toronto machte nicht denselben günstigen Eindruck. Die Schiffsfompanie hatte für mich, allen Anweisungen entgegen, die bloße Durchreise auf dem Zug für mich ergattert. Ich aber wollte doch Frankreich mit seinen

berühmten Schreinen nicht flüchtig vom fahrenden Buge aus betrachten; es drängte mich, umberzuwandern und alles einer gründlichen Besichtigung zu unterziehen. Alls ich deswegen in Toronto vor= stellig wurde, erhielt ich als erste Antwort den Bescheid: Ich will sehen was ich für sie tun kann. Als wäre man in jenem Land wenig oder garnicht intereffiert, daß du feine Bahnen, Hotels und Reftaurants benützest und ihnen amerikanische Dollars zur Belebung ihrer Wirtschaft driiben ließest. Schließlich gewährte man mir eine Woche zum Verweilen und tat dabei noch, als wäre das eine höchst unverdiente Gunst. Die ganze Haltung er= weckte den Eindruck, als wäre man ein Schmaroter, der der Bevölkerung die lohnende Arbeit stehlen will und dem Land das karg bemessene Brot. Und dabei hatte das Consulat ganze Stöße reizender Reiseliteratur da liegen zum Anlocken von Touristen. Satte überdies, wie ich nach meiner Heimkehr berausfand, ein ganzes Paket davon an mich ge= sandt, sobald es von der Schifffahrtslinie meinen Namen ermittelt hatte. Woher dieser flaffende Spalt zwischen Wort und Tat? Daß man dich mit der Rechten anlacht und umarmt und mit der linfen Sand dich zurückstößt. Es ist eins der Geheim= nisse der Bürokratie. Ich kann es mir nicht erklären.

Um schlimmsten von allen benahmen sich die Amerikaner. Sie führen im besiegten Deutschland das Regiment. Sie allein von allen ehemaligen Waffenbrüdern erteilen die militärische Eintritts= bewilligung ins Vaterland. Und sie erlaubten dir arundsählich nur 60 Tage zum Herumreisen in der westdeutschen Bundesrepublick und dafür hieß es einreichen und warten und zahlen. War man ein= mal glücklich drüben, mußte man sofort um Verlängerung einkommen, und wieder hieß es zahlen. Suchten sie damit die lend und lease (Leih und Bacht=) Gelder, die sie so verschwenderisch im letzten Krieg verausgabt hatten, wieder einzusammeln? Jedes dieser Gesuche aber kostete nicht nur Geld; es wurde jedesmal zu einer wahren Geduldsprobe. Ja, sie nahmen sich Zeit; es nahm Wochen und Wochen um die gewünschte Zustimmung zu erhalten. Dabei drohten die amtlichen Weisungen im Kall der Nichtbeachtung jener Aufenthaltsvorschriften mit Geld und Gefängnisstrafen.

Die Spannug zwischen friedliebendem Bürgertum und herzloser Bürofratie erreichte ihren Höhepunkt, wenn man durch die Staaten nach Kanada zurückreisen wollte. Dazu bedurfte man ein be-

## Wohin

Wohin, du wehender Wind wohin? Weit hinaus ins Land; Will ruhen, weil ich müde bin, An einer Felsenwand.

Wohin, du fliegender Bogel wohin? Tief in des Waldes Reich; Will suchen, weil ich müde bin, Zur Rast einen sicheren Zweig.

Wohin, du meine Seele, wohin? Hoch über die Wolfen hinauf; Dort nimmt mich, weil ich mude bin, Die ewige Liebe auf!

. . .

jonderes Visum. Man erschien dafür persönlich auf dem Generalkonsulat in Frankfurt a. M.. über dessen Dächernflatterte "Old Glorn", die Freiheitsfahne der Neuen Welt, die jedwedem höchste Beachtung seiner Würde und Menschenrechte verspricht. Aber die rauhe Wirklichkeit?

Alle Papiere, die man mitbrachte und vorlegte, waren in bester Ordnung. Doch das genügte bei= leibe nicht, um die Durchreiseerlaubnis zu erlangen. Diese wurde davon abhängig gemacht, daß einem in der Vergangenheit nie der Eintritt in die Vereiniaten Staaten verweigert worden war. 3ch arquirte, ich hätte nie im Dienste Moskau's gestanden und mich nie als Agent der Weltrevolution betätigt. Ich wies hin auf meinen kanadischen Vaß und meine Volizei-Ausweise, die jeglichen Verdacht in dieser Hinsicht zerstreute. Das genüge nicht, sagte man mir. Meine Behauptung müsse vom 11. S. A. Conful in Regina Sask, telegraphisch be= stätigt werden. Ich appellierte an die Vernuft: wir hätten nie mit dem Consulat zu tun gehabt. Hätten stets mit Taufschein oder Bügerpapieren die Grenze überschreiten können. Daß- deshalb Regina garnicht in der Lage sei, die nötige Bestätigung zu erteilen. . . Es half alles nichts. Ich mußte mußte wieder Geld und Zeit opfern für das Telegramm nach Regina Saskatchewan.

Tage vergingen; die Antwort traf nicht ein. (Sie ist heute noch unterwegs!) Doch das änderte nichts an den Durchreisebedingungen; man gab

## Am toten Punkt

Ich lieg und lausch in mich hinein. — Hör' feine Regung, noch so fein. — Collt ich wohl schon gestorben sein?

Es hebt sich taftend meine Hand. Ich fühle Bett, ich fühle Wand. Ich fühle meiner Lippen Brand. Bon Ferne webt ein falbes Licht. Des Morgens Schimmer ift es nicht. Ein dräuend Mahnen zu mir spricht:

Du bift nicht rot, du bift nicht blaß. Du fühlft nicht Liebe, fühlft nicht Haß. Du willst nicht dies, du willst nicht das. —

Ich lebe nicht — und bin nicht tot. — D Herr, durch Deine Bunden rot, Erlöse mich aus dieser Not! Ancilla Funke.

mir das Visum nicht, und ich saß wieder mal auf heißen Kohlen. Denn die Zeit drängte; ich mußte auf's Schiff. Fahrkarte und alles war längst in meinem Besitz.

Die lächerliche Peinlichkeit der ganzen Lage rief mir die launenhafte Verordnung ins Gedächtnis, die Roosevelt bei Beginn des zweiten Krieges gegen alle Deutschgeborenen erließ. Ganz plötlich iperrte er ihnen den Einlaß in die Staaten. Einer= lei ob man 20 oder 50 Jahre in Kanada lebte man war bei Delanen in Ungnade gefallen und bedingungslos von jedem Besuch des Nachbarlandes abgesperrt. "Auf deutschem Boden geboren", das war das rote Tuch, das den Machthaber mit Rorn erfüllte und zu irgendeiner tollen Maknahme bestimmte. Ich hatte zu jener Zeit einmal jemand bei mir; er war in Deutschland aufgewachsen und fühlte sich so deutsch wie ich. Hatte aber jenseits der Grenze, in Holland, das Licht der Welt erblickt, weil diejenige, die ihn gebar, zufällig dort auf Besuch verweilte. Er durfte die Grenze passieren, ich wurde wie ein Berbrecher zurückgehalten. Welch ärgerliche Geschichte! Und nun saß ich wiederum in einer ähnlichen Klemme. Was sollte ich tun?

Nicht weit vom U.S.A. Confulat wohnte der diplomatische Bertreter Kanada's. In meiner Not wandte ich mich an ihn. Er stammte von Quebec und war ein äußerst freundlicher Charafter, ein wahrer Edelmensch. Er setzte für mich alle Hebel in Bewegung und erlangte mit knapper Not für

mich die unverdiente Ehre und Begünstigung Amerika's geheiligten Boden zu betreten und von New Pork aus den Zug nach Montreal zu nehmen. Ich atmete auf. Bußte halt nicht, daß uns noch viel Schlimmeres bevorstand. Was uns nämlich bei der Ausschiffung in Amerika passieren sollte, das über= steiat alle menschlichen Beariffe. Ich meine die Ab= fertigung dur die Paß- und Zollbehörden in New Nork. Die erstere vollzog sich auf dem Schiff, die letztere im Landungsgebäude. Beide wurden zu einer verzweifelt langen Wartezeit aus Mangel an dem notwendigen Personal. Es war ja Samstag= Nachmittag. Wochenende! Die meisten Angestellten waren fort und erfreuten sich süßer Erholung, während sich die Vassagiere der Proletenklasse un= seres italienischen Dampfers buchstäblich die Beine in den Bauch stehen mußten. Da standen sie bei Ausladung und Untersuchung des Gepäcks, zwei und zwei wie Sträflinge in einer endlosen Reihe; in driidender Hochsommerschwille und ohne jegliche Sitgelegenheit. Schoben Stunde um Stunde ihr Körpergewicht von einem Fuß auf den andern. Tagelang vorher hatten fie all ihre Sabe auf weitschweifigen Fragebogen aufgezeichnet und sich der stillen Hoffnung hingegeben, daß sich die Loslösung von Schiff und Hafen schnell und schmerzlos voll= ziehen würde. Wie hatten sie sich verrechnet! Es ging mit schneckenmäßiger Langsamkeit. Ein ein= ziger Beamter war anwesend zum Durchsehen dieser Fragebogen und zu ihrer Aushändigung an

BInspektors, die dann standesgemäß das gesamte Gepäck mit großer Genauigkeit durchmusterten. Weiche Qual! Die letzten Opfer dieser Schlamperei müssen das Te Deum gesungen haben, als sie nach all dem peinlichen Warten und Stöhnen endlich die Sperre durchqueren und sich in die sreie Weit hinausstürzen konnten! So etwas hätte man sich nicht träumen lassen. Es war wie ein Alpdruck, wie ein böser Traum!

Aber so ist die Bürofratie! Ein seelen- und herzloser Apparat. Sie hatten es niemals eilig. Äugten dich an, katt und frostig wie eine Buddha-Statue. Nicht um dein Bohl ist sie besorgt, sondern um ihre eigene Bequemlichkeit und den Buchstaben tötender Gesetz. Daher kommt der Misbrauch der Gewalt mit seinen zahllosen Auswüchsen:

daß sie geizen mit Bewilligungen und Zugeständnissen;

daß sie dich warten lassen und warten lassen; daß sie mit der linken Hand wegnehmen, was sie mit der rechten anzubieten scheinen;

daß ihnen die Menschlichkeit weniger gilt als sinnlose Varagraphen.

Die Bürokratie ist die verkörperte Unbesorgtheit, die fleischgewordene Selbstsucht. Natürlich gibt es Ausnahmen unter ihren Bertretern; aber die sind zu selten, als daß sie die Tragik der allgemeinen Regel ausmerzen könnten. Habe ich nicht recht, wenn ich dir rate, dich möglichst einige Kilometer von ihr fernzuhalten?

Es sind nicht die Agenten der Privatgesell= schaften, die ich im Auge hab. Die stehen in scharfem Wettbewerb mit andern und fämpfen um ihr Dasein. Um so mehr meine ich die Staatsbeamten im Boll- Paß, Bährungsschutz- und Auslandsdienst. Sie sitzen meist fest im Sattel, haben ihr gesichertes Auskommen und brauchen nicht um die Gunst des Publikums zu buhlen. Bei ihnen vermißt man nicht selten alle Höflichkeit. Was der einzelne von ihnen und ihrer Arbeit denkt, ist ihnen völlig einerlei; sie verlieren gewöhnlich nichts dabei. Und diese Schnuppigkeit rufen sie dir gewollt oder ungewollt ständig ins Gedächtnis. Sie sind die Herren; du bist der Knecht. Sie haben alle Rechte: du hast keine. Bist ihrem Dünkel und Gutbefinden auf Gnade und Ungnade anheimgegeben. Es ist oft mehr als der ehrliche Bürger vertragen kann.

Was man deshalb am Ende einer langen Reise wünscht, ist eine radikale Vereinfachung in dem ganzen Vetrieb. Weltweite Einheit und Einfachheit



Ich bin flein, mein Berg ift rein

in den Reisevapieren, in der Bährung, in der gan= zen Verwaltung. Ja, gabe es doch nur einen Welt= dollar, ein Weltbürgerrecht, einen Weltpaß, eine Weltregierung! Viele Enttäuschungen würden da= mit weafallen. Ob es je so weit kommen wird? In Genf hat man diesen Sommer versucht, einen Anfang zu machen. Man hat vorgeschlagen, inter= nationale Autoplatten und Führerscheine zu schaffen. Es gibt schon lange Fahrkartenschalter in den Hauptstädten, wo man im voraus Billette lösen kann für die ganze Welt. Warum dieses System nicht erweitern und ausdehnen auf alles andere? Am Jahresende kann man alles brüderlich verrechnen, so wie es seit Jahrzehnten mit den Freimarken geschieht. Richt nur würde einem damit viel Mühe und Arger erspart, und Schuhsohlen und Auslagen und kostbare Zeit. Auch dem Frieden und der internationalen Verständigung wäre damit ge-Dient.

In dieser Beziehung ist bisher bei weitem nicht genug getan worden. Man wechselt zwischen den Hochschulen der einzelnen Länder (neuerdings auch wieder zwischen Deutschland und Frankreich) Stu-

## Der froehliche Diakon

Im August begeht die Kirche das Fest des bl. Laurentius. Die= ser Seilige hat bei mir einen Stein im Brett. Zum Laurentius= tag bin ich seinerzeit in das Priesterseminar eingetreten, und es war sicher ganz in Ordnung, wenn unser Regens diesen Sei= ligen uns als Vorbild bei der Vorbereitung auf das Priester= tum besonders empfahl. Damals ift mir so recht aufgegangen, welch herrliche Marthrergestalt dieser Diakon der Urkirche war. Er war vor allem von Herzen aut. Dem Diakon war damals wie einst zu der Apostel Zeiten hauptsächlich die Sorge für die Armen und

Kranken übertragen. Laurentius hat diese Aufgabe sehr ernst ge= nommen. Er hat nach einem vor= trefflichen, echt chriftlichen Grund= sat gehandelt, nämlich: daß eine lebendige Menschenseele millio= nenmal mehr Wert ist als alle Schätze von Gold und Edelge= stein. Und Laurentius war von feurigem Mut. Als der Richter ibn aufforderte, er folle den Verräter an den Mitchristen machen. da hat er verächtlich abgelehnt. Und noch etwas: Laurentius be= fak eine prachtvolle Schalkhaftia= feit, so etwa wie der spätere Sei liae von England, Thomas Morus. Als der Richter von ihm

die Auslieferung der Gold= und Silberschätze verlangte, die die Christen nach dem Gemunkel bös= williger Zungen besitzen sollten, da hat er schnell die Armen und Kranken und Bresthaften zusam= menkommen lassen, die die Kirche regelmäßig unterstütte. Die zeig= te er mit lächelnder Miene und fagte: "Siehe, das sind meine Schätze, die wir befitzen." Für folche Kostbarkeiten dankte aller= dings der heidnische Richter. Denn den Seiden war nichts fo widerwärtig wie der Anblick von Not und Elend und Armut.

Diesen Humor hat Laurentius bis zum letzten Atemzug bewahrt. Als er auf dem glühenden Rost lag und lebendig gebraten wurde, sagte er: "Dreht mich nun um, damit auch die andere Seite gebraken wird." Wir wissen nicht,

denten und Lehrer aus. Chemalige Kriegsteilnehmer, die auf einander schossen, treffen sich in Lourdes und Fatima, um wahre Friedensgesinmungen in ihrer Brust zu nähren. Italien gibt seit einiger Zeit deutsche Rundfunkdarbietungen an seine Bürger weiter. Die Holländer strömten im Sommer 1950 in Massen über die Grenze zu Musik und Theaterbesuch in Nachen, der Stadt Karl's des Großen, so daß besondere Aufführungen eingelegt werden mußten. Man hat große Treffen veranstaltet zur Pflege des Esperanto als Weltsprache.

Die Schiffe flaggen und tuten ohrenbetäubende Begrüßungssignale bei ihrer Einfahrt in die verschiedenen Häfen. Mitglieder der amerikanischen Arbeiterverbände werden zu brieflichem Gedankensaustausch mit Arbeitern ferner Länder ermutigt. All das ift gute Psychologie (Seelenkunde). Aber was nützt es, wenn bei all dem die Politik verstagt. Wenn in den Hauptstädten der Welt, während das einfache Volk Friedensnetze webt, die hintersliftige Diplomatie ihre finsteren Pläne schmiedet. Wenn ein einziger Friedensstörer wie Stalin in einem Augenblick alle Verständigungsversuche der Umwelt zunichte machen kann.

Gott sei Dank, scheint man sich nun nach dem Leidensweg der Bölker in den letzten Jahrzehnten auch hier zu besinnen. Das französische Außen= ministerium schafft an der wirtschaftlichen Einigung Westeuropas. Von Amerika fließen industrielle Zuschüffe nach allen Richtungen des Erdballs. Zum erstenmal in der Geschichte schließt man mit wahren Weitblick einen Freundschaftsfrieden mit Japan auf der Grundlage internationaler Not= wendigkeiten. Natürlich fehlt es auch nicht an übergriffen und Unvernünftigkeiten, die wie eine Art Nadelstichpolitif alle autgemeinten Bemühungen mit Vernichtung bedrohen. Trot allem wird es einmal, so hoffen wir, zu einem wahren Welt= staat und einem Weltbürgertum kommen, in dem alle sich verstehen und alle sich umarmen. Das Nordatlantische Schuk- und Trukbündnis icheint damit allen Ernstes den Anfang machen zu wollen.

Ein solches Zusammengehen wird einem großen Teil der Bürofratie das Wasser abgraben. Man wird mit wahrer Freude sich bewegen können. Viel weniger schwarze Flecken werden in dem heiteren Bild einer Weltrundreise zu beklagen sein.

Schluß folgt

follen wir lachen bei folch föstli= cher Laune eines Todgeweihten oder sollen wir weinen vor Mit= leid und Entsetzen, wenn wir so etwas lesen. Aber ich glaube, Lau= rentius würde es uns sehr übel nehmen, wenn wir so wenig von seinem echt christlichen Geiste hät= ten, daß wir weinten, wenn er fröhlich ist. Dieser echt christliche Geist, was ist das? Das ist ein Seldenmut, den nicht einmal der Tod brechen kann. Das ist eine Seiterkeit der Lebensauffassung. die auf dem festen Glauben be= ruht, daß Gott unser Leben in seiner Hand bat und daß kein Haar von unserem Saupte fällt, wenn nicht ein guter Vater im Simmel es zuläßt. Und wenn er es zuläßt, dann ift es aut für uns.

Glaubt Ihr nicht, daß so ein prachtvoller Mensch ein vortreffliches Vorbild ist für einen angehenden Priester? Ich kann es auch gar wohl verstehen, daß das Mittelalter den Diakon Laurentius unter seine Lieblinge zählte, wie Johannes den Täuser, wie den Erzmarthrer Stephanus, wie den Marthrerknaben Vitus. Die Künstler haben ihn deshalb mit Vorliebe dargestellt.

Ilm die Zeit, da das Laurentiusfest geseiert wird, gibt es nach alter Erfahrung besonders viele Sternschnuppen, die wie leuchtende Funken durch den Weltenraum fliegen. Man heißt sie Laurentiustränen. Ich glaube aber, man sollte sie eher Laurentiusperlen heißen. Denn Laurentius weint nicht, er lächelt uns vom Himmel aus fröhlich zu.

"Am Tage, da bein Leben du vollendest, und in der Todesstunde erst verteil dein Erbe."

## Der Hirt

Erzählung von Karl Schönherr

Auf einer Blöße der Hochgelegenen Ochsenalm, unweit der Sennhütte, machte ich Rast; wollte dann noch vor Einbruch der Dunkelheit den unteren Grat erreichen, um dort in der Unterfunftshütte zu nächtigen. Im Schein der sinkenden Sonne steht der alte, weißhaarige Hirt und lockt das Bieh.

"Rusee . . . fusee . . . fusee . . . . "

Nach jedem Lockruf hält er mühsam schnaufend inne und stütt sich mit beiden Sänden aanz baufällig auf seinen firschbaume= nen Stock mit dem langen Sta= chelipits. Das "Bieh" kennt den Ruf von weitem und kommt mit aufgezogenen Schweifen und schnaubenden Rüstern von allen Seiten herangestürzt. Der Hirt greift in die schmutzige lederne Salztasche, die er an einem ver= schlossenen grünen Bande um die Bruft hängen hat, und holt eine Sandvoll nach der anderen her= "Rusee . . . fusee . . . " aus.

Wie gierig sie das Salz aus seiner Hand lecken; wie sie den Hirten umdrängen.

"Stoßt's nit... drängt's nit! Teufelme! Alle friegt's euer Salz! Nur nit drängen! Stuck für Stuck! Du schecketer Pinzgauer... Hörft nit, was i sag! Teufelme!"

So hält er sich, müde scheltend, die drängenden Tiere vom Leibe.

Er mustert jedes Stück; tastet da und vort eines ab, ein anderes zwischen den Hörnern und überzeugt sich von dem Wohlbefinden der ihm anvertrauten Herde. "Aha! das Weißfleckl wird jetzt anfangen leibig", murmelt er, und tätschelt befriedigt. Dann schilt er wieder ein junges Öchselein aus, an dessen einem Horn sein geübter Blick einen Defekt wahrgenommen.

Was treibst denn du mit deine Horn... verdammter Racker... du!"

"Kusee... kusee..." lockt er weiter, und dabei blickt sein rotgerändertes Auge kummervoll gegen die fernen Almhügel.

"Sein sie noch nit alle beinan= der?" fragte ich.

"Alle sein sie da; nur das "Schwarzl" will nit kommen; das schönste Stierkalbl! Seit zwei Tagen hab i's nit g'sehen!" Und lockt wieder bekümmert:

"Schwarzl ... kusee ... kusee ... hörst du mich denn nit, Ludervieh!"

Ratlos schaut er von einem Bühel zum anderen.

"Dort oben auf den Moosbeerböden steht's, tu i mir denken; oder auf dem Bernlehnkogel!"

"Tät ich halt hinaufsteigen; auf die Moosbeerböden!"

"Ift bald g'ftiegen", seufzt er bekümmert. "Hat mir meiner Lebtag nir g'fehle; aber seit vorgestern hat's mich!"

"Wo fehlt's denn, Hirt?"

"Bei jeden Schritt aufwärts pumpert mir die Herzgrub'n, und bleibt mir der At'm aus!"

"Na ja! Der jüngste bist auch nimmer!"

"Fünfundsiebzig g'wes'n!"

"Sab da vorhin vor der Hütt'n ein Bübl g'sehen! Soll der gehn? Der hat junge Kiiß'!"

"Der alte verzog schmerzlich

das Gesicht:

"Der? Der findet fein vergangenes Vieh! Denkt nur ans Gff'n!"

Der Hirt ist mit dem Salz zu Ende. Der "Bleß" und der "Scheck" mögen wohl an seiner Ledertasche herumschnuppern . . . für sie ist fein Körnlein mehr drin.

"Salz auch feins mehr... v ver . . . . " jammert er und ver= tröstet den "Scheck" und den "Beß": "Morgen friegt ihr schon Salz ... geht's nur ... i vergiß euch nit!"

Und tappt schwer, steifbeinig der Hitte zu. "Seppele... ho", ruft er vor der Haustür, und läßt sich zum Umfallen müde auf der Hüttenbank nieder.

"Hörst nit? Lausbub!"

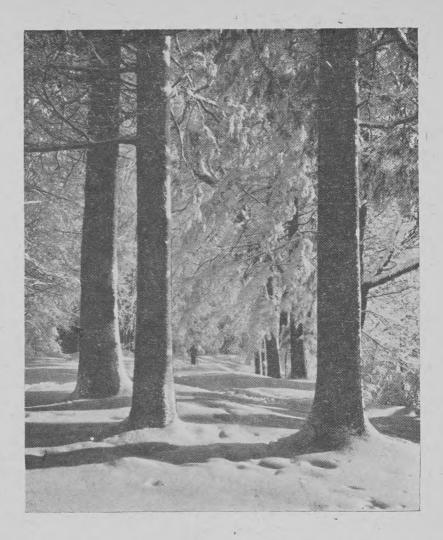
"So!" ertönt nun vom Seugaden herab eine helle Knaben= stimme; und gleich darauf, als hätte man ihn jett erst bei seinem richtigen Namen genannt, erschien der Hirtenknabe, ein rotwangiges Bübl von elf, zwölf Jahren.

"Seppele, gleich nimm bein Scharffact und mach' dich durchab ins Dorf! Sag dem Alpmeister, er soll dir Biehsalz mitgeben! Morgen in der Fruh mußt da= mit da sein . . . verstanden!"

"Ja . . . i versteh' schon! Salz fürs Vieh foll ich bringen! Und was denn für uns? Wir hab'n nir mehr zu beißen . . . fein Brot . . . "

Der Hirt verzog das Gesicht.

"Also vier Brotlaib für die Woche soll er dir der Alpmeister auch mitgeben und ein Flaschl voll Steinöl fürs franke Kalbele vom Moserbauer . . . ja nit ver= geffen . . . "



"Ja und dann ein Sackl Mehl mehr zum Kochen . . . " für uns ..."

Der Hirt wehrte ab:

"Mich grauft ja, wenn i nur vom Effen hör!"

"Aber mich grauft nit!" meinte

der effluftige Seppele.

"Also ein Sackl Mehl", lenkte der Hirt seufzend ein. "Und sag', der Moosbauer muß morgen her= auf, seinen Ochs anschauen; er tränze und will dem Fraß nimmer nachkommen! So! Jetzt geh! Vergiß mir das Viehfalz und das Steinöl nit!"

Der Junge zögerte. Er hatte noch etwas auf dem Herzen: "Schmalz haben wir auch keins

"Wart', du Freffact", zürnte der miide Alte und hob fraftlos den Stock.

Dem kleinen Bengel fiel es gar nicht ein, noch lange zu war= ten; er eilte schnellfüßig mit dem leeren Ruckfack über den Alm= rain, dorfwärts. Auf dem Wege wiederholte er sich etliche Male, was er alles mitzubringen habe: Brot ..., Schmalz ..., Mehl ..., Viehsalz und Steinöl!

"Richtig . . . und der Ochs vom Moar will dem Frak nimmer nachkommen . . . foll ich Botschaft tun! Dummes Vieh! So was gibt's bei mir nit . . . "

Der Hirt hockt in der finkenden Sonne zusammengekauert auf der Bank vor der Blockhütte und horcht scharf gegen die fernen "Moosbeerböden" hinauf, ob nicht der verwehte Klang einer Schelle zu ihm dringe. Ich sehe wohl, er kann sich vor Schwäche kaum aufrecht halten; er will sich zum Essen zwingen, um nicht ganz zu "derschwachen," Zieht eine Brotkruste aus dem Hofen schungt den Brocken nicht über er bringt den Brocken nicht über die Zähne; speit ihn wieder aus.

"Teufelme! Was ist mit mir? An wahren Grausen hab i!"

Und es schüttelt ihn der kalte Schauer.

Ich sage ihm: "Hirt, leg' dich nieder! Dir fehlt's grob!"

Er hört nicht auf mich. Seine forgenvollen Augen blickten unsverwandt gegen die fernen Moossbeerböden, wo er das "vergangene" Kalb vermutet.

Er brennt sich sein kleines Gi= senpfeifl an und macht ein paar Büge. Steckt es wieder ein und schüttelt den Kopf. Es ward ihm von dem Rauch ganz wirblig, der Gaumen wie Zunderschwamm trocken. Er stand auf und tappte fich zum Brünnlein bin, das fünf Schritte vor der Hütte sprudelt. Mühsam bückte er sich nieder, hielt seinen verwitterten Sut un= ter und trank ihn voll aus ... zwei und dreimal. Das Wasser rann ihm girgelnd durch den Leib, aber es löschte ihm nicht den Durst. Die Augen glänzten ihm fiebrig und auf den vorstehenden Backenknochen brannte die Röte.

"Es wird etwan nit gar in die Wetterschrofen hineingeraten sein ... das Schwarzl... und mich tragt nit Hand und Fuß, daß i ihm nachsteigen kunnt", jammerte er, und soff noch einen Hut voll

Berschweig ein Glück, verbirg ein Unglück, das du hast! Im Glück und Unglück sind die Menschen nur zur Last. Noch schlimmer, als im Glück der gift'ge Blick des Neides, Im Unglück ist das Wort das frost'ge des Mitleides.

Fr. Rückert

hinunter. Nicht genug konnte er kriegen.

Mitten im Trinken hielt er inne: "Ja, was..."

Er horchte freudezitternd in den Abend hinaus:

"Da flingelt ja . . ." Es gab ihm einen Ruck:

"Wahrhaftia; das ist Schwarzls

"wanrhaftig; oas ift Schwarzis Schelle!"

Sinförmig und gleichmäßig bimmelt es immer näher. Kling ... fling... fling... fling...

Ilnd da kommt auch schon das "vergangene" Schwarzl gemütlich über die Blöße herabgetrottet, geradewegs auf den Stall unter der Hütte zu.

"Mein Gott und Herr... das Schwarzl..." Seine Stimme fippt um: "Weil du nur da bift.

Er betastet das Tier mit zitz trigen Fingern und besieht es mit siebrigen Augen, ob es wohl heil sei.

"Heil und gefund! Gott Dank! Alle beieinander! Kein Stückl fehlt. Jetzt kann i mich legen."

Der franke Hirt torkelt knieschlotternd in die Hütte. Drin fiel er wie ein Holzklotz auf den Strohsack.

Ich machte mir in der Hitte ein Lager zurecht; konnte den schwerkranken Alten nicht nachts- über mutterseelenallein auf der einsamen Alm lassen.

In der Nacht setzte er sich ein um das andere Mal im Stroh auf und tastete mit unsicheren Händen nach dem Fensterschuber zu Häupten des Lagers. Bald riegelte er zu, denn es beutelte ihn die Kälte; dann öffnete er wieder den Schuber und riß das Fensterlein weit auf, weil ihm heiß ward zum Ersticken...

\*

Um nächsten Morgen in aller Frühe — es dämmerte noch — flopfte eine derbknochige Faust an das offene Schubfenster der Hütte. Ich erwachte. "Ho! Hirt! Hast mir lass'n Botschaft sagen, mein Ochs sei krank!" grölte vor der Hütte eine rauhe Stimme.

Es war der Moarbauer mit feinem Knecht. Er zwängte den Kopf durch das fleine Fensterviereck: "Tränzt er noch?"

"Dein Ochs... dein Ochs..." klang es hohl und wirr vom La= ger des Hirten her.

"Fa dem Moar sein Ochs", schrie ärgerlich der Knecht. "Wach" einmal auf, du fauls Murmeltier!"

"Das Vieh mag nit fressen . . . schau dir ihn an . . . die dritt= letzte Heurauf" . . . "

"Na also... Dös braucht an Segen!"

Der Moar zog nach dieser Auskunft rasch seinen Kopf aus der kleinen Fensteröffnung und ging mit dem Knecht eilig dem Stall zu, um nach dem kranken Tier zu sehen.

"Hirt wie geht's?" fragte ich. Er wollte sich erheben, fiel aber wieder schwer in den Strohsack zurück.

Der erste Frühsonnenstrahl schien in die Hütte. Nun sah ich erst, wie es den Hirten über Nacht zusammengerissen hatte: Sein Gesicht war verfallen; die Augen tief eingesunken. Das kräftig frische Rindenbraun der Haut war weg, und gelbe Flecken standen ihm auf Gesicht und Schläfen.

Nun kam auch der kleine Hirtenbub daher; den schwergefüllten "Schnarfsack" auf dem Rükken, verschwitzt und krebsrot.

"Guten Morg'n Hirt', grüßte er mit boshafter Nachdrücklichkeit und schlüpfte behende aus den Tragbändern.

"Bübl . . . bift da", nickte der Alte auf dem Strohsack; seine Stimme klang dünn wie ein Faden.

Der Kleine begann sogleich

"Da wären einmal die vier Brotlaib'!" Er besah sie zärtlich und legte sie fürsorglich beiseite.

"Und 's Steinöl . . . für das . . . franke Kalb?"

Der Junge ließ sich vom Hirten nicht irremachen und hob beinahe ehrerbietig eine blecherne Büchse aus dem Rucksack.

"Da ist Schmalz! Das gibt endlich wieder einmal fette Nokken ab!"

"Seppele! Wo ist... das Steinöl... für's... franke Kalb...?"

Der Bub fördert triumphierend ein Säckhen Mehl zutage: "Da wär's Musmehl! Auf ein Mus freu' ich mich ganz wütig!"

"Das Steinöl . . . Teufelme."

"Da!" Der Seppele zeigte ein schmieriges Fläschchen her.

"Und das Biehsalz . . . "

Da gab es dem Jungen einen Riß. Er fuhr sich mit der Hand an den kugelrunden Kopf und stotterte verlegen: "Das hab i jett vergessen!"

"Bergessen . . . das Viehialz",

faate der Hirt und griff nach des Buben Schopf. Aber die Hand, die bei ähnlichen Gelegenheiten gewiß stets nervig zugegriffen, war beute matt und fraftlos. Kaum ein leichtes Krabbeln und Arauen am Ohr und an den an= arenzenden Haarbüscheln des Jungen, so daß der verwundert aufichaut, was es heut mit dem Sirten sei. Nun bemerkt er erst das aschfahle Gesicht des Alten. "Hirt", rief er erschrocken. "Du bist ja todschwer frank", und lief laut aufweinend vor die Hütte hinaus.

Er ist ein Waiselkind", bedeustete mir der Alte. "Bin ihm Baster und Mutter gewesen!"

Der Junge klagte dem Moar, der eben mit dem Knecht von der Ochsenschau aus dem Stalle kam, sein Leid: "Der Hirt liegt krank."

"Was... frank", murrte der Moar. "Ist sein Lebtag nie krank g'wesen!"

"Es hat ihn grob! Er hat mich ja nit einmal mehr schopfbeuteln können", schluchzte das Bübel; die Tropfen rannen ihm nur so über die Wangen. Als sie dann in die Hitte traten und den Hitten auf dem Stroh liegen sahen, da schlug der Moar freilich die Hände über dem Kopf zusammen.

"Klaus! Was ist mit dir! Hat's dich aber z'sammeng'rissen!"

Der Hirt nickte so nebenhin und fragte: "Wie geht's dem Ochs?"

"Er ist wieder ganz frisch wohlauf und frist!"

"Ah! Frißt er wieder", murmelte der Hirt befriedigt. "Nachher ist's recht!"

"Aber was fangen wir jetzt mit dir an, Hirt", fage ich. "Auf der Alm da fann man dich nit liegen lassen... ohne Wartung und Doktor; der Moar und sein Knecht sollen dich ins Dorf hin=untertragen!"

Aber der Hirt schüttelte heftig abwehrend den Kopf. "Laßt mich! I geh nit vom Vieh! I bin der Hirt!"

"Mach' dir kein' Sorg', Klaus", redet ihm der Moar zu. "Ift ja derweil das Bübl da, bis ein anderer Hirt kommt . . ."

"Das Bübl ... ach du mein Gott", jammerte der Hirt und stierte den Jungen an. "Der ... denkt nur aufs Ess"n!"

Sie hoben den Alten aus dem Stroh, so sachte und sorgsam, als es halt rauhe Bauernhände vermögen.

Der Hirt suchte sich mit den kraftlosen Fingern im Strohsack einzuhafen: "Laßt mich... ich bin der Hirt! I geh nit vom Vieh..."

"Jett laß einmal das Vieh und denk auf dich selber", sagte der Moar.

Der Anecht hatte ihn zu Häupten angefaßt, der Moar bei den Füßen. So trugen sie den todfranken Hirten seldander über die taufrische Almwiese. Seine bangen Augen stierten über die Schulter des Anechtes, auf der sein Kopf ruhte, in den strahlenden Alpenmorgen. Die Viehherde war

Achte auf das Amt, das du empfangen hast, und verwalte es gut! Rol. 4, 17. Dies ist der Wille Gottes, eure Heiligung! 1. Thes. 4, 3.

schon auf der Weide. Ringsum klangen die Glocken.

An dem Glockenriemen eines Kalbes hatte sich die Schließe gelöft. Das ersahen noch die brennenden Augen des Hirten.

"D die mein Gott, laßt mich; dem Bleß ift der Schellriemen auf'gangen!"

"Schellriemen hin, Schellriemen her! Dencht der noch an ein' Schellriemen!"

Sie waren grade zum "untern Brünnl" gekommen, da sah ich, wie der Alte den Kopf plötslich schwer hinüberhängen ließ. Im selben Augenblick rief auch schon der Moar, der bei den Füßen trug, hastig: "Knecht... stell nieder!"

Er glaubte zu spüren, wie auf einmal den ganzen Körper des Alten ein leichtes Zittern durchslaufe. Sie ließen ihn vorsichtig auf den Rasen niedergleiten.

Ich rüttelte den leblos Daliegenden. Der Moar lief zum Brünnl um Wasser. Der Knecht wollte ihm den Kopf aufrichten, aber er fiel immer wieder bleischwer zur Seite. Der Hirt machte noch einen Schnapper und regte sich nimmer.

Als der Moar hilfsbereit mit dem Hut voll Basser gelausen kam, sagte der Knecht: "Brauchst nit so zu lausen; den weck'n wir nimmer auf!"

"Dann geb' ihm Gott die ewige Ruah und laß ihm leuchten das ewig' Licht", betete der Moar und ließ das Wasser aus dem Hut langsam, bedächtig ins Gras fließen,

Und die vieltönigen Schellen der weidenden Herde läuteten Scheidung ihrem bis in den Tod getreuen Hirten.

## Das Siegel der

## **Mutter Gottes**

In grauen, uralten Zeiten, als noch ein Geschlecht von Riesen auf Erden hauste, und es manchemal vorkommen konnte, daß ein Bauer dem andern seine Art so mir nichts dir nichts von einem Berge zum andern hinüberreichte, da waren natürlich auch alle Bäueme und Pflanzen viel größer als jetzt. Auch die Getreideselder standen dicht und hoch wie ein Bald, und die Ühren waren vom Erdboden bis an die Spitze voll von Körnern

Aber die Menschen wurden böse und mißbrauchten Gottes Güte. Sie sündigten ohne Maß und ohne aufzuhören, und wurden so übermütig, daß es der liebe Gott nicht länger mit ansehen konnte.

Gott schaute auf die Welt und die Menschen und wartete und wartete, dis ihm am Ende die Gebuld riß. Er beschloß das ganze Menschengeschlecht zu vertilgen, das seiner Gnade so wenig wert war.

Im Zorne ergriff er eine Wolfe und schleuderte sie auf die Erde, so daß ein großer Regen davon entstand, der siel immerzu und ohne Unterlaß vierzig Tage und vierzig Nächte lang.

Es war aber zur Zeit der Ernste, und auf den Feldern stand das Getreide in großer Fruchtbarkeit. Bon den Söhen des Simmels goßes in Strömen herab, die Flüsse traten aus ihren Ufern, die Dämsme brachen und das Wasser ergoßsich überall hin, auf die Wiesen,

auf die Felder und ertränkte so das Brot für die Menschen und das Futter für das Vieh. Da fiel ein großer Schrecken auf alles, was da lebte. Das Gewissen der Menschen regte sich, und sie ent= setten sich gewaltig, denn sie er= kannten, daß nur ihre Sünden und Missetaten ein solches Un= heil auf die Erde gebracht hatten. Gott der Herr aber schaute mit drobendem Angesichte vom Sim mel herab und gab acht, ob die Gewässer auch alles weit und breit bedeckten, damit alle Fruchtbar= feit in dem überschwemmten Bo= den zuarunde gebe, und nicht ein Körnchen zum Säen mehr übrig bleibe. Und die Welt wäre da= mals wirklich ohne Rettung ver-Toren gewesen und die Menschen dahingestorben wie die Mücken im Regen, aber vom Himmel schaute die heilige Jungfrau her= unter, und ihr Herz wurde von Trauer erfüllt, wie fie fah, daß alles zugrunde gehe. Sie begann darum Gott Vater zu bitten, zuerst schüchtern, dann aber im= mer eindringlicher, er möge der fündigen Menschheit doch die Strafe nachlassen und sich ihres Elends erbarmen.

Nachdem sie so Gott den Herrn gebeten hatte, kam sie zur Erde herab auf die überschwemmten Felder, über die schäumende Bogen dahinbrausten. Und da sah sie, wie die äußersten Spitzen der Getreideähren aus dem Basser herausschauten, nach allen Seiten schwankten, als ob sie sich mit den Wurzeln vom Erdboden losreißen wollten.

Da ergriff die Mutter Gottes eine solche Ahre, und ihre Augen zu Gott erhebend, sprach sie: "Rur so viel laß ihnen übrig, o Herr!"

Und Gott, der der Mutter sei= nes Sohnes nichts abschlagen fonnte, erhob segnend die Hand, und sogleich schlossen sich die Wol= ken am Himmel, der Regen börte auf, der Himmel wurde heiter, und die Waffer begannen zu ver= laufen. Und aus dem Wasser ho= ben sich die zerzausten und gebro= chenen Salme des Getreides mie= der der Sonne entgegen, aber anstatt der vollen Ühren die den Salm früher vom Erdboden um= gaben, blieb jest nur eine aanz fleine Ahre an der Spike stehen. Und mit diesem wenigen, das ihm auf Fürsprach der Mutter Gottes übrig geblieben, muß sich der Mensch jetzt ernähren; es und seine Saat. Aber zum Anmuß ihm reichen für sein Brot denken, daß er sein Leben und sein Brot Maria zu verdanken habe, sieht man noch in jedem Weizenkorn ein ganz winziges Bild der Jungfrau; es ift gleich= fam das Siegel der Gottesmutter.

Laß die Winde stürmen Auf des Lebens Bahn. Ob sie Wogen türmen Gegen deinen Kahn, Schiffe ruhig weiter, Wenn der Mast auch bricht, Gott ist dein Begleiter, Er vergißt dich nicht.

Tiedge

"Die Bahrheit über mich felbst wird mir der Feind besser sagen, als der Freund."

## Die Freundschaft in der Ferne

Von Maria Zierer-Steinmüller

Mit der Art über der Schulter und der kalten Pfeife im Mund= winfel stapfte der stoppelbärtige Holzer Peter Summerer von den Wäldern herab in das Dorf. Während sechstägiger Arbeit un= ter Sonne, Wind und Regen wa= ren Gras und Kraut, Waldaetier und Gezweige oder die Wolken über den Gipfeln der hundert= jährigen Bäume, die er zu Boden strecken mußte, das einzige Bewegliche um ihn gewesen. Er hat= te eine Woche lang weitum keine anderen Laute vernommen als den seiner Art, wenn er sie in einen Stamm gehauen, Vogel= sang und Donnergrollen, nachts in der Holzbütte auf hartem Lager das Knarren der Bretter= wände, des Geästes drauken im Wald und das Wipfelrauschen. Daher freute er sich, wieder in das Dorf zu kommen, zu der Frau, den Kindern und in die Gemeinde.

Die Seinen hausten in zwei fleinen Mietsstuben eines Güter= anwesens. Unter der niedrigen Tür duckte er den Kopf mit dem verwitterten Sut, um nicht am Pfosten anzustoken, und stiefelte über die ausgetretene Schwelle in die Stube mit den Eckfensterchen, two fein Weib Theres, eine ma= gere Vierzigerin, fich bereits rüh= rig für ihn umtat. "Jeta bin i wieda da, Rest", sagte er, sehnte die Art in eine Ecke und hängte die Joppe an einen Nagel, den Ropf immer ein wenig gebeugt, weil er mit dem Scheitel sonst die Decke berührt hätte. Während

er sich die Pfeise frisch stopste, fragte er: "Gibts ebbas Neuchs im Dorf?"

"D' Sitzn steign ma viwei aufa. Und 's Kreuz tuat ma narrisch daß i gar nimma woaß, wia i mi umdrahn muaß", sagte sie und fonnte es ihm nachfühlen, welche Wohltat das sein möchte, die Glieder wieder in einem or= dentlichen Bett zu strecken. Seit er sich einmal die Sände und Füke erfroren hatte, und weil so mancher Holzer verunglückte, schien ihr sein Beruf der aller= härteste zu sein. Peters Pfeife hatte frischen Zug, und er tat endlich den Griff in die Joppen= tasche nach dem Wochenlohn, auf den sie jeden Samstag sehnlichst wartete. Sie setzte sich an den Tisch, die Unterarme aufgelegt, und zog ihm mit den Blicken das Geld schier aus den Kingern, als er eine kurze Reihe Silberstücke auf das Wachstuch hinzählte. In Gedanken zählte sie mit und jam= merte dabei: "Dem Seppl stehna d' Zechern aus de Schuah. Und der Franzl braucht a neuche Schie= fertafel. Der Hansl hat oiwei Bähnweh — i müaßt eahm a Tinktur kafa beim Krama." Sie redete vom Winter, der vor der Tür stehe, daß die Miete bezahlt werden müffe und im Frühjahr die Stube frisch gestrichen werden sollte, kurzum, daß man jeden Refenning so notwending branche wie die Luft zum Schnaufen.

Das wußte der Holzer alles felber, daher pflegte es ihn all-

mählich aufzubringen, wenn er jeden Samstag, kaum daß er zur Tür hereingegangen war, mit der Nase daraufgestoßen wurde. Und als Theres gar sagte: "Heut gibst ma 'SGeld visamm, gel Peter? Heunt gehst net zum Wirt umma", da blieben einige Münzen in seiner Hand zurück, sest von den Fingern umschlossen. Mit einem hitzigen Gefunkel in den braunen Augen sagte er: "Doiwei dös Gebenz! I woaß selm, daß i acht Kinda han."

"D' Zechen hänga an Seppl außa", betonte sie unbeirrt.

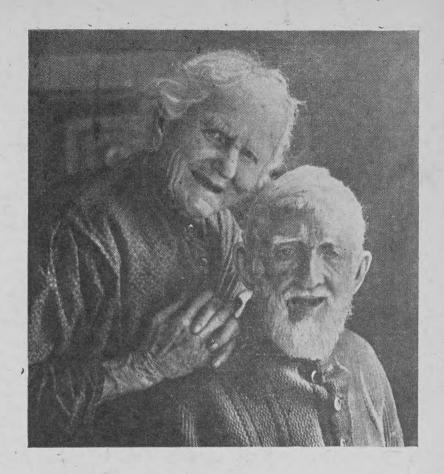
Und er trocken dagegen: "Und mir d' Zunga vo lauta Durscht!"

Mit allen Sinnen begehrte sie nach den Silberlingen, die in seine Rocktasche geglitten waren. Da es im Birtshaus nicht bei einem Trunk Bier bleiben würde, streckte sie sich nach dem Krug auf dem Bord und meinte: "D' Buam solln di a Bier holn."

"Na", sagte er störrisch, "i geh zum Wirt umma", hängte sich die Joppe über und verließ die Etube.

Befümmert streifte Theres den Wochenlohn in die Linke und barg ihn in einer henkellosen Tasse des Geschirrfastens. Suchte und ver= faufte sie auch im Sommer Bee= ren und Vilze, es wollte doch nie reichen. "Daß er gor koan Ber= stand net hat", haderte sie. Die Buben lärmten draußen und famen in die Stube. Sie stellte ihnen eine Schüffel voll Kartof= felsuppe hin und gab jedem ein Stück Brot. Seppl begehrte auf: "Daß mir gar nix Süaß net ham aufs Brot auffi", und Franz pflichtete ihm bei: "Wia ma's beim Krama rent in de Säfa fiecht."

"Des brauchts koa Schleckzeug net", wehrte die Mutter ab,



"mir ham aa koans g'habt das hoam." Aber sie rechnete aus, daß sie wohl einmal Marmelade kaufen könnte, wenn der Mann nicht jeden Samstag zum Wirte ginge.

Nach einer Weile als die Buben in der Schlaffammer neben= an lagen, jeweils vier in einem Bett, sette sich Theres an den Tisch und strickte. Sie sagte sich, daß der Peter zwar ein guter Mensch sei, aber rasch störrisch und dann hitig. Ihr Gewissen rechtfertigte ihn: Wenn a Manns= bild de ganz Woch nix siecht wia lauta Bam im Holz drauß, nacha treibts eahm freili ins Wirts= haus. Dagegen die Vernunft: Und i nacha? Was hon i de ganz Woch? Arbat, Verdruß mit de Buam und Müadiakeit, daß vam d' Augndeckln schier am Herd

Die Vetroleumlampe beschien die Wanduhr, die eine Handbreit unter der Stubendecke tickelte. Im Wirtshaus jenseits der Straße ging es laut her. Theres feuffte, senkte die Hände mit dem Strickzeug auf den Schoß, und der Blick fiel auf ein Zeitungsblatt auf dem Fenstersims, die Fortsetung einer Geschichte, die sie je= den Tag von der Lehrersföchin erbat. Abend für Abend freute fie sich auf das Lesen. Begierig zu= erfahren, wie es dem Selden der Geschichte und seiner Frau in= zwischen weiter ergangen sei, griff sie danach und las den letzten Satzuerst. Es hieß: "Er ist ein guter Mensch, der Beter, nur so hibia sollte er nicht sein."

Theres schaute verblüfft; Die= sen Gedanken hatte sie während ihrer Che selber schon unzählige Male gehabt und nicht selten so= gar laut vor sich hingeredet. Aus den vorausgegangenen Kapiteln wußte sie freilich, daß es sich nicht um ihren Veter handelte, aber das schwächte die Verwunderung nicht ab, weil jemand von einem Mann geschrieben hatte, der ihm ähnelt. Sie wußte nicht, wer der Zeitungsschreiber war, der sicher= lich weit weg wohnte, wohl in der Ebene draußen und in einer großen Sadt. Sie überlegte, ob nicht der Lehrer oder Pfarrer sei= nen Wohnort ausfindia machen könnte. Dann wollte sie das Geld für eine Vostkarte opfern und ihm schreiben, daß ihr Beter um kein Haar anders sei als jener in der Geschichte. Sie faltete das Zeitungsblatt zusammen und steckte es einstweilen hinter den Spiegel, als die Tür aufgestoßen wurde und Peter bereinkam. Er prefte den Urm gegen die Seite, setzte sich schnaufend auf die Ofenbank und murmelte: "A zwoatsmoi schmeißt der mir koan Stuhl an d' Rip= pen, des woak i. Chvor pack i eahm bei der Gural, daß er 's Schnaufa vergist.

"Habst wieda g'raft?" jammerte sie. "I hans ja g'sagt! Aba mir werd ja nir glaubt. Hatst dei Bier dahoam trunka!" Sie weinte, mühte sich, ihm die Joppe vom Leib zu ziehen, wollte ihn mit warmen Wickeln bedrängen,

aber er wehrte alles ab und ging in die Schlaffammer.

Sie blieb in der Stube zurück, und der Gram überfiel ne mit Macht: malte sie sich doch aus, daß man ihn eines Tages gar tot in das Haus bringen könnte. Sie fam tich gottverlassen vor, weil sie niemanden einmal gründlich das Herz ausleeren durfte. Die Geschichte im Zeitungsblatt fiel ihr wieder ein. Entschlossen ging fie zur Komode, nahm ein altes Schulheft von einem der Buben heraus, das Tintenglas und die Feder vom Sims. Das gelbe Kliegblatt erinnerte sie an ihre Schulzeit. Jedesmal war sie storz gewesen, wenn im Auffatheft mit rotem Stift ein Lob vom Lehrer vermerkt gewesen war. Die Erin= nerung an die Sorglosigkeit verflossener Zeiten machte sie noch trauriger. Sie besann sich, wie man einen Zeitungsschreiber an= rede. Weil sie es nicht wußte, über= sprang sie die erste Beile, um auch hierin den Pfarrer oder Lehrer zu fragen, und begann dann, drei Finger breit vom Blattrand:

"Grad so stimmt es, wie Sie es in der Zeitung geschrieben has ben. Er ist ein guter Mensch, der Beter, aber halt gar so rasch hitzig. Jett liegt er in der Schlaffammer, und einer hat ihm den Stuhl an die Rippen geschmissen. Man muß froh sein, wenn er am Monstag wieder zum Holzen gehen kann, sonst werden die Sorgen

alleweil noch größer. Mir wird ja nir glaubt, wo wir doch jeden Vfennig so notwendig brauchen. Dem Seppl, was mein Altester ift, dem hängen die Zehen aus den Stiefeln, und für die andern sie= ben weiß ich auch nicht, woher das Gewand nehmen. Und eine Mar= melad vom Kramer haben sie gar nie nicht, wo fie die so gern möch= ten. Er ist freilich keiner von den Schlechtesten, und da muß ich gar noch zufrieden sein auch. Mein Bater, der hat die Mutter aus dem Bett geriffen, daß sie den Ropf an das Nachtkastl gestoßen hat und sich eine Haarnadel hin= eingerannt hat. Und der Nach= barin der Ihrige ist ein ganz Wilder. Der hat einen Teller in die Wiege von dem fleinsten ge= schmissen, wo das Kind doch leicht hätt totsein können. Ich hab mir alleweil denkt, so einen wüsten Rerl heiratst net. Aber das kann man ja nie wissen, wie sich einer auswachst. Und wer weiß, was der Meinige noch anfangt. Zulett sticht er gar im Wirtshaus drüben einen maustot, und nachher wird er eingesperrt und ich sits da mit den acht Kindern."

Dieses Zufunftbild überwältigte Theres derart, daß sie vor Tränen kaum mehr aus den Augen sah. Eine verwischte sich mit dem noch letzten nassen Wort, daß es ein großer, violetter Klecks wurde. Sie drückte ihn mit dem Fließblatt breit und schrieb noch den Schluß: Müssen schon verzeihen,

Nach dem Schwersten, das dich drückt, Streck zuerst die Hände; Ist es dir einmal geglückt, Kommst du leicht ans Ende. Nur nicht schwanken, nur nicht zagen, Lieber fühn das Höchste wagen.

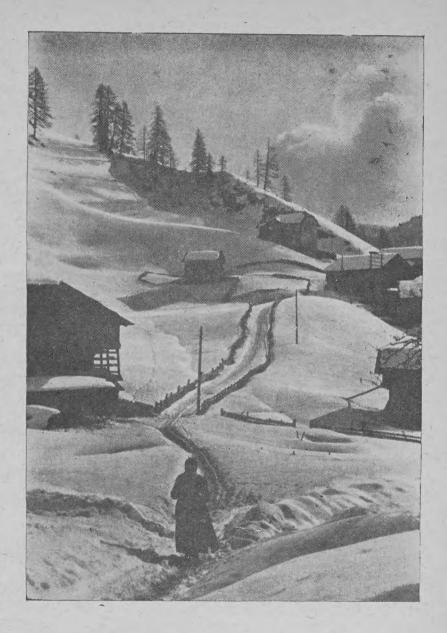
Paul Wiegand

Mur dort oben wohnt ein reiner Friede, Schon die Arbeit hebt das müde Herz, Schwingt es sich im frohen Liede Zu den Sternen himmelwärts. Fest den Blick empor gewandt, Dort ist unser Vaterland! daß ich ihnen schrieb, wo Sie mich doch gar net kennen. Aber es druckt mir sonst das Herz ab. Sie werden sich schon auskennen, wie es in mir einwendig ausschaut. Und jetzt ist mir leichter. Es grüßt Sie unbekannt" — sie setzte den Namen darunter.

Da kam Beter aus der Schlaffammer, der auch im Liegen keine schmerzlose Ruhe hatte finden fönnen. Er wollte lieber eine Beile noch aufsitzen und seine Pfeise rauchen. Er sah, wie sie hastig das Heft in der Schublade verstecken wollte. Obwohl ihm jede Bewegung so weh tat, daß er den Mund verzog, griff er stutig danach und schlug es auf. Sein Blick fiel auf den Anfana des zweiten Blattes, da stand: "Ich hab mir alleweil denkt, so einen wüsten Kerl heiratst net - nachher wird er eingesperrt und ich sits da mit den acht Kindern." Un der Unterschrift merkte er, daß es ein Brief sein sollte, und las das Ganze. Seimlich stellte er fest: Schreibt gar net schiach, 's Wei. 3ch brachts net ferti. Und er frag= te: "Wem schreibst nacha dös hin= ta meim Ruckn, möcht i wissen?" Sie fonnte feinen Verwandten nennen, weil feiner da war, nie= manden vom Ort, dem sie solcher= maßen sich hätte anvertrauen mögen. So stotterte sie: "D mei woaßt — dös is a alter Schulfreund vo mir." Und sicherer: "Sinta meina ist er oiwei a'sessn, woakt."

Er wunderte sich, nach zwölf Chejahren erst von dieser Freundschaft zu erfahren. Da schob sie ihm das Zeitungsblatt hin, deutete auf den letzten Absat der Geschichte und sagte: "Dös les! Guat kennt de der."

Er las verblüfft den Sat, obwohl er sich nicht gerne mit Ge-



drucktem abgab, oder es mußte in der Zeitung etwas Politisches sein. Auch das übrige las er, brauchte eine Weile dazu, und ihr klopfte das Herz, bis er endlich meinte: "Dös bin i ja gar net. Dös is ja a anderer."

So eindringlich, daß sie fast dawider: "Dös bist scho. Ganz g'nau bist's. Er hats nur grad a wengl anders väribracht, daß di net glei jeds kennt im Dorf. Do derfst eahm gar no dankbar fei. Den Briaf schick i eahm glei morgn. Werd di kaum g'freun moan i, wenns nacha in d'Zeitung drinna steht, was d' für a Unfurm bist, für a z'widerer."

"Dö Freundschaft taugt ma net", ächzte der Holzer auf der Ofenbank und hielt sich die schmerzenden Rippen. In der Slaskammer redete einer der Buben laut im Traum. Peter sah es bereits in der Zeitung gedruckt, daß er die Frau und die acht Kinder vernachläffigte und sich im Wirts= haus herumschlage. Er fette das Geschriebene aus dem Heft, mußte aber einsehen, daß sie morgen schon heimlich wieder aufnehmen fönne, was er ihr heute unterfaate. Auch aab er im stillen zu, daß sie nicht Unrecht hatte mit ihrer Anast, denn er war heute nahe daran gewesen, einem die Gurgel zuzudrücken. So aut es anging, reckte er den Brustkorb und verlangte: "Laß guat sei, Wei! Saft recht — de Pfundham= mln im Wirtshaus drent sans net wert, daß ma se mit eahna umanandraft. Ronnst schreibn, daß i gor koa so schiacha Teifi bin, wi moant. I geh a Weil nimma umma ins Wirts= haus, nacha konnst dem Sepol neuche Shuah kafa und dem Franzl d' Tinktur fürs Zähnweh. I to mei Bier aa dahoam faufa."

Wußte Theres auch, daß der Geist williger ist als das Fleisch, so erwog sie doch hoffnungsvoll den Wert eines so ernsthaften Ge= löbnisses, atmete auf und saate: "I wer's eahm schreibn." Aber fie dachte, daß fie kein Geld mehr für eine Briefmarke auszugeben brauche, denn was ihr jest durch den Ropf ging, das stand ohne= hin schon in der Zeitung; und sie fuhr mit dem Finger noch ein= mal unter dem letten Sat der Geschichte hin.

"Wachse an deinen Widerständen und werde nicht nur alt und böse an ihnen."

In der Schule

"Arel, welches ist das nütlichste Tier?"

"Das Suhn."

"Wiefo?"

"Wir können es effen, bebor es geboren wird, und nachdem es gestorben ist."

## Marianischer Missionsverein

Der Marianische Missionsverein foll nach bem Willen un= feres Generaloberen apostolische Rreise bilben. Den nach tiefe= rer Frommigfeit ftrebenden Seelen foll durch den Miffions= verein die Möglichfeit gegeben werden, nach den Frommig= feitsidealen der Oblatenmissionare und gang für Miffionswerfe zu leben, die die Rirche uns Oblaten anvertrant hat. Im Miffionsverein find zwei Dinge wichtig. Erftens, daß jeder recht fromm werde, und zweitens, daß jeder auch Miffionar und Apostel des Gebetes und des Opfers fei. "Alles muß gewagt werden, das Reich Chrifti aufzurichten, das Reich Satans aber gu gerftoren", fchrieb der felige Stifter des Dblatenordens. Wie er es geschrieben, fo wollen wir es auch magen. Genau fo wie ein unfrommer Priefter einem jeden etwas Unverständliches ift, fo darf es auch fein unfrommes Mitglied im Marianischen Miffionsverein geben. Bon ber Frommigfeit der Mitglieder hängt ja doch in großem Mage ber Segen Got= tes für unsere Miffionen ab. Mit unferem Bereinsgeld faufen wir uns Gottes Segen gewiß nicht. Wir wiffen ja, baß bem Berrn nur die Gabe des betenden Gebers angenehm ift. Leiften wir darum als Mitglieder des Marianischen Miffionsvereins gange Arbeit. Gange Arbeit leiften heißt jedoch: Beten, drift= liche Tugend üben, fich ben apostolischen Geift ber fatholischen Miffion aneignen, und fein Bereinsgeld gahlen.

Bergeffen wir auch nicht, daß täglich eine heilige Meffe für alle Mitalieder des Vereins gefeiert wird. Wenn wir auch nicht dabei fein fonnen, fo follten wir doch mahrend der Morgen= ftunden an diese heilige Meffe denken. Es betet ein Priefter für uns, es opfert fich Chriftus für uns. Beten und opfern wir mit. Benn wir auch nur tief im Bergen fprechen? "Berr, zusammen mit Chriftus, der sich heute im heiligen Mefopfer für alle Mitglieder des Miffionsvereins opfert, reiche auch ich dir dar all' meine heutigen Sorgen, meine heutige Arbeit, mein Beten, meinen auten Willen, mein Bachen und mein Ruhen."

Ronnen wir uns vorstellen, welchen Segen wir dadurch auf uns herabzögen?

Daß wir Maria verstehen, das ift, weil fie unsere Schwefter ift.

"Du mußt! Beil ich muß, will ich, und weil ich will, muß ich!"

"Wer Gott dient, ift immer ein Briefter."

"Richt das Volk bewacht mich: Ich bewache das Volk!"



#### Fortsetzung

Sein weicher, wohlklingender Baß und der freundliche Ton taten Ugnes ins Herz hinein wohl, aber sie getraute sich doch nicht, ihm ins Gesicht zu schauen, solchen Respekt hatte sie vor seinem Wesen.

An der Haustür traf Agnes mit der Bäuerin zusammen. Sie war eine starkgebaute Frau mit aufgedunsenen Wangen und blauen Lippen. Hatte das Gesicht auch einen mürrischen, schmerzhaften Ausdruck, so sprach aus den Augen doch viel Wohlswollen und Güte. Als sie das Mädchen freundlich bewillkommnete und ihre Augen länger auf ihm haften ließ, schien es ihr zu gefallen und nicht zu gefallen. Daß Agnes ganz einfach gekleidet und sauber, dabei bescheiden und etwas schüchtern war, gesiel ihr, daß sie aber eine solch ausnehmende. Schönheit besaß, wollte ihr durchaus nicht behagen. Gallus, der Baufnecht, merkte sogleich, in was für einem Zeichen die Witterung stand, und kicherte verschmitzt in seine Rocktasche hinein.

Beim Abendessen mußte Agnes ein wahres Kreuzfeuer von Blicken aushalten, sie wurde von allen Seiten angestarrt wie ein Wundertier; besonders Urban, der zweit Knecht, ein strohbaariger Geselle, der ein Gesicht hatte, als ob es von Sühner= schnäbe'n zerhackt wäre, wollte seine Augen gar nicht von ihr wegwenden. Er vergaß den Löffel zum Munde zu führen, und erst als ihm der Bauer ei= nen mehr als deutlichen Wink gab, ließ er von dem heillosen Angaffen ab. Agnes wurde ein ums anderemal glührot, sie vermochte kaum auf die Fragen Antwort zu geben und schaute nur immer vor fich auf den Tisch. Nach dem Abendrosenkranz ging sie mit den zwei jüngsten Mägden, Liest und Threinl, mit denen sie die Kammer zu teilen hatte, schlafen. Die Mägde wollten noch ein langes Gefpräch anheben, aber Agnes sagte, sie wäre steinmüde und könne die Augen nicht mehr offen halten. Doch brachte sie es die längste Zeit zu keinem Schlaf.

Alles, was fie an dem Abend gehört und gesehen hatte, ging ihr wie ein Mühlrad im Kopf herum. Manches gefiel ihr, das Meiste nicht. Wenn sie län= ger im House war, würde ja vieles, was jett gar kein Sersehen hatte, besser ausschauen. Allein, mochte es kommen wie immer, sie wollte aushalten und keine Mine verziehen, den Schaffern aufs Wort folgen und arbeiten, soviel in ihren Kräften stand. Soweit mußte sie es bringen, daß sie durch ihre Tüchtiakeit und Treue bei allen in Respekt kam. Mit diesem Vorsat schlief sie ein, doch ihr Schlaf wurde von schweren Träumen beunruhigt. Es träumte ihr, sie habe sich beim Mar im Tale hin= eingewöhnt und Ehre und Ansehn gewonnen; doch plöblich kam sie in einen schlimmen Verdacht und wurde mit Schande und Schmach zur Türe hinaus= gejagt. Was man in der ersten Nacht träumt, das foll in Erfüllung gehen. Wäre Agnes abergläubisch gewesen, so hätte sie sich bitter geängstigt. Doch sie schlug sich am Morgen alles Unbehagen aus dem Ropf, und ging entschlossen daran, das, was sie sich vorgenommen hatte, ins Werk zu setzen.

Bon der Bäuerin zur Küchenmagd bestimmt, sagte sie, leider wäre sie in diesem Geschäft noch ganz unerfahren, aber die Bäuerin möge so gut sein, ihr Lehr und Beis zu geben, wie sie es maschen solle. Sie hoffe, die Arbeiten bald zu erlernen und der Bäuerin sest unter die Arme greisen zu können. Kraft habe sie ja, und je mehr die Bäuerin auschafse, desto lieber sei es ihr. Die alte Franschmunzelte ein wenig und lobte Agnesens guten Billen. Doch mit der Einschulung der neuen Magd ließ sie sich Beit. Sie gab ihr in den ersten zwei

Wochen nur einfache, grobe Arbeiten vor, die jedes Mädchen kann, zeigte ihr wenig, predigte aber desto mehr.

Stundenlang redete sie in Agnes hinein, für ein junges Mädchen wäre die Hauptsache, eingezogen und sittsam zu sein: besonders vor den Mannes= leuten müffe sie sich hüten, die wären mehr weniger alle gefährlich. Sobald sie an einem Mädchen nur die leiseste Spur entdeckten, daß es keinen festen Charafter habe, daß es flatterhaft und leichtfer= tig sei, wären sie gleich hinter ihm her und stellten seiner Tugend Fallen. Ein Mädchen ohne Tugend und Sitte wäre aber ein Strohhalm ohne Ühre, ein Haus ohne Dach, ein Kästlein ohne Inhalt. Vertraulichkeiten mit Mannsbildern habe sie bei ihren Mägden nie geduldet, und wenn eine mit solchem Schnack angefangen habe, habe fie auch kein Viertelpfund Salz mehr im Hause gegessen -Nanes werde wohl verstehen, wie das alles gemeint sei. Auch die Plauderhaftigkeit wäre ein schlimmes Laster bei Mägden. Brave Mägde tragen nichts aus dem Haus und nichts herein, das heißt, sie treiben keinen eitlen Klatsch und Tratsch her= um. Zu viel geredet sei bald, zu wenig nie.

So ging es oft die längste Zeit fort, und kaum war die Bäuerin mit der Predigt fertig, fing sie mit einer neuen an. Dabei war sie immer freundlich mit Ugnes, und wenn hie und da einmal die böse Laune aufkochen wollte, dämpfte sie sie schnell wieder. Agnes hörte den Sittenlehren der Bäuerin geduldig zu und versprach alles Gute, aber es paßte ihr gar nicht, daß sie so wenig mit Arbeiten beschäftigt wurde. Sie griff nun aus eigenen Stütfen zu, und da die Frau es in ihren alten Tagen etwas an Sauberkeit mangeln ließ, begann fie fleißig zu spülen, zu waschen und zu scheuern. Bald schauten alle Gegenstände in Küche und Stube viel blanker und reinlicher her. Das war der Bäuerin nicht recht, und sie begann von der Hoffart zu pre= digen, die einer der schlimmsten Fallstricke des bösen Feindes und die Burzel aller Laster sei. Auch redete sie jetzt schon stark um das Eck herum. Seit ihre Tochter, das Mariannl, gestorben sei, habe sie feine rechte Helferin mehr in der Rüche gehabt. Die Mariannl wohl, das sei eine gewesen, wie aus einem Glaskastl heraus, immer nett und sauber, an Schönheit komme ihr keine andere nach; und alle Arbeiten habe sie angegriffen, grobe und feine, doch immer das, was notwendig war, nichts über= flüssiges und Eitles, man habe nichts anzuschaffen

gebraucht, sie habe immer das Rechte getroffen. So eine, wie die Mariannl, gebe es keine mehr, wenn sie nur an das Kind denke, müsse sie weinen. Und die Frau begann heftig zu schluchzen.

In der nächsten Zeit nahm ihre Krankheit und damit auch die Ungeduld und üble Laune zu. Eines Morgens litt sie sehr starf an Atemnot. Agnes riet ihr, sich zu schonen und die Arbeiten ganz ihr zu überlassen, sie bringe es leicht fertig; die Bäuserin möge nur anschaffen und rasten. Da wetterleuchtete es unheimlich in den Augen der Frau, und sie schoß wie eine Hummel in der Küche herum. Nach einer Weile hatte Agnes das Unglück, einen Hafen fallen zu lassen, der in Scherben ging, und jetzt brach das Wetter mit fürchterlichem Ungestüm los.

"Du bringst mich um", schrie die Frau, ganz rot vor Zorn, "einen franken Menschen so zu erschrecken! Aber so geht es und es ist immer so ge= wesen. Hoffart kommt vor dem Fall. Da will so ein grasgriines, junges Ding gescheiter sein als eine langjährige, vielerfahrene Bäuerin und weiß nicht einmal, wie man einen Safen tragen foll. So einen Hafpel, so eine Schukaretl wie dich hab ich noch keine gehabt. Tragt den Kamm hoch und furbelt herum wie eine Spule und ist doch plump und ungeschickt wie ein Holzschragen. Du bist für nichts gelernt, wirst auch nichts mehr lernen, weil du dir nichts fagen laßt. Da friegt man heutzutage Mägde ins Haus, die mit etlichen zwanzig Jahren noch die reinsten Kinder und ganz unerzogen sind. Was ist denn deine Mutter für ein Schlampen gewesen, daß sie dir nichts in die Hand gegeben und nichts gezeigt und nichts gelernt hat? Oder ist's bei euch daheim Brauch, daß man die jungen Mädchen bloß zum Schönsein anhält und sie sonst aufwachsen läßt wie Schafe und Kälber? Rein, so eine Tram= pel, so ein unbeholfenes Trumm!"

Agnes wurde abwechselnd rot und blaß, aber sie ließ das Wetter still über sich ergehen, tat keinen Muchser und sagte kein Wort. Darob giftete sich die Bäuerin noch mehr und kreischte in heller But:

"Bas, trotig sein willst du auch noch und machst einen Kopf her wie ein stoßender Widder! Das gibt's bei mir nicht, merk dir's, die Trothäsen kann ich nicht brauchen, und wenn das Kopfmachen deine Untugend ist, dann passen wir zwei nicht zueinander."

"Ich tu ja nicht Kopf machen", sagte Agnes ruhig, "und das Tropen kann ich gar nicht." "Warum verteidigest du dich nachher mit keiner Silbe?"

"Das Widerreden tät mir schlecht anstehen."

"Wer sich nichts zu sagen getrant, ist gar der ärgste Patsch; so eine kann ich am wenigsten leiden. Und du bist wie ein Stock. Nicht einmal weinen tust du."

"Mein Gott, da hab ich schon viel Ärgeres aussgehalten und nicht geweint; ich bin nicht so wehsleidig. Wegen einer Kleinigkeit weinen, wär kinsbisch, hat man mir immer gesagt."

Die Bäuerin stutte, dann fragte sie um vieles milder:

"Wer hat dich so was gelehrt? Deine Mutter?"

"Nein. Meine Mutter hab ich nicht gefannt; ich war noch nicht zwei Jahre alt, wie sie gestorben ist."

"Was? Ist's wahr?" rief die Bänerin sehr betroffen; "das hättest du mir gleich sagen sollen, dann hätt ich anders geredet . . . Wer hat dich denn nachher aufgezogen?"

"Die Base Mariann, eine Schwester von der Mutter. D, die hat mir viel, viel Gutes getan und ich bin ihr den größten Dank schuldig, ich vergesse sie auch keinen Tag und bet immer für sie."

"Hat die Base nie gezankt mit dir?"

"Nein, nein, die hat mit feinem Menschen gezankt und mit mir schon gar nicht. Über zugespannt hat sie mir alle Tage und mich gelehrt, was ein braver Mensch tum muß. Die Base Mariann ist soviel eine Gute gewesen, der Pfarrer selbst hat gesagt, so wie sie, ged's keine zweite." — Die Bäuerin zuckte heftig. Da wurde das Mädchen rot und sagte nur mehr kurz: "Leider ist die Base viel zu früh gestorben. Ich war knapp zehn Jahre bei ihr."

"Und wer hat nachher auf dich geschaut?"

"Niemand. Ich hab selber auf mich schauen müssen."

"Es lebt doch dein Bater."

"Bohl, wohl; aber der Bater hat viele Geschäfte und war oft auswärts."

"Und deine Geschwister?"

"Ich hab nie eine Schwester oder einen Bruder gehabt."

Dann bist du wohl ein armseliges Waisl, recht ein einschichtiges Mensch", sagte die Bäuerin weich und kam ins Nachdenken.

Das war ein eigenartiges Mädchen. Schön, flink,

anstellig und daneben so ernst und herb. Es lernte alles leicht, in kurzer Zeit, seitdem es im Hause war, gingen ihm schon die meisten Arbeiten so flott von der Hand, als ob sie es immer getan hätte. Und es war doch seit den Kinderjahren sich selbst iiberlassen gewesen, hatte tun können, was ihm beliebte: trobdem schien es brav und sittsam geblieben zu sein. Wenigstens gegen die Mannespersonen war es trocken und zurückweisend, keiner durfte sich mit ihm einen Scherz erlauben. Und der Pfar= rer von Planeigen hatte nur lobenswertes von dem Mädchen geschrieben. Es redete wenig, und gar das Weinen schien es verlernt zu haben. Das mußte durch eine harte Lebensschule gegangen sein und war noch so jung. Auf einmal kam ein starkes Erbarmen über die Frau. Sie ging rasch hinaus in ihr Stübchen und weinte. Nach einiger Zeit trat sie wieder in die Küche und brachte etwas in einem Papier Cingewickeltes.

"Schau, Agnes", sagte sie mild, "da ist ein seis benes Tüchlein von meiner Mariannl, sie hat es nur ein paarmal getragen und es ist noch wie neu. Nimm es und leg es an den Festtagen an. Oder willst du dir lieber selbst etwas kausen? Dann geb ich dir Geld; mir ist es gleich, sieh, da wären zwei Gulden."

Agnes errötete heftig, überlegte einen Augenblick und faate dann fast bittend:

"Bäuerin, seid so gut, behaltet die Sachen. Ich hab alles was ich brauch, und ich bin noch viel zu kurze Zeit da, als daß ich etwas Besonderes verdient bätte."

"Du bist aber eine Stolze", sagte die Frau gefränkt.

"Stolz bin ich nicht, hab auch keinen Grund dazu. Aber ich müßt mich vor mir selber schämen, wenn ich mich für etwas zahlen ließe und ich weiß nicht für was. Lieber als ein Geschenk ist mir, wenn ich es einmal soweit bring, daß Ihr mit mir zufrieden seid."

Die Bäuerin schüttelte den Kopf und ging mit ihrem Geschenk wieder fort, brummte aber vor sich hin:

"Ein merkwürdiges Mädchen, ein ganz merkwürdiges! So hat mir's noch feine gemacht, vor dieser muß ich mich noch schenieren. Aber stolz ist sie, dabei bleib ich, arg stolz."

Auch die Dienstboten, namentlich die Knechte hielten Ugnes für stolz, weil sie gar so wortkarg und zurückhaltend war. Einen förmlichen Zorn hatte Urban, der blatternsteppige Anecht, auf Ugnes; denn sie wies alle seine Anbiederungen schroff zurück und machte ihm nie ein freundliches Gesicht. Dem Bauern aber gesiel das herbe, ablehnende Wesen des Mädchens, das für keine Schmeichelei empfänglich war, außerordentlich.

Einmal beim Mittagessen sollte Agnes eine große Schüffen voll Krapfen auftragen. Als sie in ihrem flinken Tempo mit der Schüssen von der Küche hereinschritt, schob ihr Urban, der Knecht, ein Bein vor den Kuß, so daß sie der Länge nach zu Boden stürzte. Die Schüssel ging in Trümmer, und weit herum flogen die Krapfen. Blitschnell sprang das Mädchen vom Boden auf, Zornröte brannte auf ihrem Antlit und die Lippen zitterten vor Aufregung. Alle glaubten, es werde auf den Übeltäter losfahren. Doch prefite es den Mund zusammen, machte nur eine verächtliche Gebärde und ging hinaus, ohne ein Wort zu sagen. Drinnen schrien die Mägde Zeter und Mordio, die Knechte brumm= ten, der Bauer aber wandte sich zu Urban und fagte streng:

"Das ist kein Spaß mehr, das ist eine Lumperei. Bir reden nachher über die Sache."

Nach kurzer Zeit trat Agnes wieder mit einem Teller in der Hand, ganz bleich im Gesicht, zur Türe herein und begann still die umhergestreuten Krapfen vom Boden aufzusammeln. Hinter ihr her schnaubte die Bäuerin:

"Du liegst wie eine Wachtel und willst andre Leut hineinreiten, wo du doch allein die Schuld haft. Dir stellt niemand ein Bein, aber mit deinem schußligen Wesen stolperst du über die eigenen Füke. Du fahrst ja herum wie eine Bremse und weißt vor lauter Eitelfeit nicht, wie du auftreten sollst. Ein anständiges Madl hat die Augen nicht immer in den Wolken hängen, sondern schaut auf seine Küße. Wenn du nicht blind wärest vor lauter Sochmut, tätest du nicht wie ein Stock auf den Boden hinkugeln und mir das teure Geschirr zerbrechen und das Essen zugrunde richten. Schad' um die Gott'sgab, und jest mag ich wieder anheben und kochen; aber von dem allen wollt ich nichts sagen, das Schändlichste ist, daß du dir mit lügen heraus= helfen willst."

Da das Mädchen nichts erwiderte, sagte Gallus, der Bauknecht:

"Moidl, Bäuerin, du tust der Agnes Unrecht. Benn eins so eine große Schüssel zu tragen hat, kann's nicht vor die Füße schauen. Und der Urban hat ihr wirklich den Fuß untergestellt, ich hab's aesehen."

"So, so, du hilfst ihr, damit sie noch keder und eitler wird!" geiserte die Frau; "warum muß sie denn daherschnurren wie eine Lokomotive?"

"Mutter, die Agnes ist ganz unschuldig, sie fann wirklich nicht dafür", erklärte jetzt der Bauer.

Die alte Frau wurde blaß, stockte ein wenig und zeferte dann:

"Wenn sie unschuldig ist, soll sie sich verteidigen, sie soll selber reden und nicht tun, als wenn sie das Maul im Schuh hätte. So ein zungenfaules Wesen ist mir's zuwiderste Ding."

"Lassen wir's gut sein", beschwichtigte Thres, die alte Base, die der Ugnes half, die Krapsen zussammenlesen; an der Kleinigkeit liegt nichts dran. Wir können das Meiste noch essen und die Schüssel hat ehedem einen Sprung gehabt."

Doch die Bäuerin ließ die aufgehobenen Krapfen forttragen und brachte dann selbst einen großen Butterknollen nebst drei Wecken Weißbrot herein, woran alle sich sättigen konnten. Nach dem Essen gab der Bauer dem Knecht Urban einen Wink, ihm in das Stübchen zu folgen. Dort zahlte er ihm den vollen Jahreslohn aus und bedeutete ihm kurz. daß er heute noch das Haus verlassen möge. Gegen den Willen des Bauern nützte kein Einspruch. das wußte der Knecht; darum sagte er kein Wort, nahm trotig sein Geld und ging. Das Ganze war in fünf Minuten erledigt und verursachte keinen Lärm. Während des Nachmittags packte der Anecht seine Siebensachen, und als es dunkel wurde, zog er fort, ohne sich von einem seiner Mitdienstboten zu verabschieden. Nur mit Gallus, dem Bauknecht, hatte er vor dem Weggehen noch ein Schanzl. Dieser begegnete ihm am Hausgatter und wollte ihm die Hand reichen. Da schnitt der Urban eine Grimasse und sagte höhnisch:

"Leb wohl, du Fuchsgrint, und schau sein auf die seidene Katze, die du ins Haus gebracht hast."

"Urban, du darfft keinem Menschen etwas vorwerfen," gab der Bauknecht zurück, "du hast dir das Ding selber angerichtet."

Und du haft mich bei den Schaffersleuten vermöbelt und tapfer dazu geholfen, daß ich von der glatten Larve bin vom Haus verdrängt worden."

"Niemand hat dich verdrängt."

"Ha du weißt so gut wie ich, daß ich wegen der fremden Dirn gehen muß. Aber der fällt noch der Heiligenschein herunter, darauf wett ich. Wenn eine gar so heilig tut, steckt meistens der Teufel dahinter."

"Du, Schlechtes fannst du der Ugnes nicht nach-

jagen."

"Wenn alles sauber ist bei ihr, warum rennt sie dann soweit fort von daheim? Ich fomm' schon noch darauf, wo der Hafen angebrannt ist, und dann will ich das Schwarze sein herausheben. Kannst ihr das sagen. Und wenn ich dir einmal ein heißes Süpplein einrühren fann, werd' ich's auch nicht sparen."

"Du, wenn schon eine Suppe eingerührt werden nuß, hab ich den Löffel früher in der Hand als du. Falls ich deine Tugenden und guten Werfe unter den Leuten ein bischen aufmisch, gibt's feinen großen Uppetit nach dir. Ich glaub, du hast mich verstanden. Adje!"

Mit dieser freundlichen Auseinandersetzung trennten sich die beiden. Agnes erfuhr erst von der Entlassuma des Anechtes, als er schon fort war. Es fiel ihr schwer aufs Herz, daß er um ihretwillen hatte gehen müffen. Und doch erfannte sie, daß ihr der Bauer hatte eine Genugtuung verschaffen wollen. Er hatte sie auch beim Mittagessen vor allen Leuten gegen die Anwürfe der Mutter in Schutz genommen. Das hatte ihr so wohl getan, daß ihr beinahe die Tränen hervorgebrochen wären. Augenscheinlich zeigte ihr der Bauer sein Wohlwollen, und sie empfand darüber eine stille Freude. Als sie ihm nach dem Abendrosenkranz allein im Hausgang begegnete, blieb sie einen Augenblick stehen und wollte ihm für seine Güte danken; allein sie brachte vor Schen kein Wort heraus und ging stumm davon. Mit einem merkwürdigen Ausdruck schaute er ihr nach, er sagte auch nichts. Jett kam eine heftige Unruhe über das Mädchen und es vermochte in seiner Kammer lange Zeit nicht einzuschlafen.

Am nächsten Morgen konnte die alte Bäuerin nicht aufstehen. Sie war von den Aufregungen des vorhergehenden Tages so stark hergenommen worden, daß ihr die Kräfte versagten; auch setzte ihr die Atennot schwerer denn je zu. Darob geriet der Bauer in große Sorgen und er dat die Mutter dringend, einen Doktor holen zu dürfen. Aber sie wollte von keinem Doktor etwas hören und versicherte, daß keine Gefahr sei, sie kenne sich selber am besten. Tatsächlich besierte sich ihr Zustand im Laufe des Tages, doch blied sie im Bett. Ugnes kam wohl ein Dutzendmal ins Zimmer, fragte nach

dem Befinden der Kranken, brachte ihr eine Stärfung, richtete ihr die Polster und sprach freundlich zu ihr. So oft das Mädchen ging, schaute ihm die Bäuerin mit großen Augen nach. Als es wieder einmal hereintrat, sagte die Frau:

"Agnes, setz' dich einmal her zu mir und laß mich etwas mit dir reden. . . Du tust, als ob wir gestern nichts miteinander gehabt hätten. Bist du nicht mehr zornig auf mich?"

"Jornig bin ich nie gewesen", erklärte das Mädschen, "und jemand etwas nachzutragen, hab ich überhaupt nicht im Brauch."

Ist dir alles gleich? Mag man dir vorwersen was man will, machst du dir nichts daraus?"

"D ja, wehe tut's mir schon auch; aber es ist besser, man läßt sich's nicht ankennen. Wenn man sich erzürnt und aufregt, wird die Sache nur schlimmer, und man tut sich selber wehe. Auch steht einem Weibsmensch das zornige Gesicht nicht gut."

Kaum hatte sie diese Worte gesagt, errötete sie heftig und verbesserte sich:

"Einem Kind, einem Mädchen steht's nicht gut — so bin ich gelehrt worden."

"Auch einer alten Frau steht's nicht gut." seufzte die Bäuerin; "ich will dir nicht mehr wehe tun, Agnes. Du hast mir eine heilsame Lehre gegeben."

"Euch eine Lehre gegeben?" erschraf das Mädschen, "das ist mir im Traum nicht eingefallen."

"Wohl, wohl; und noch ein anderer hat mir eine Lehr gegeben. Seute Nacht habe ich einen furchtbaren Anfall gehabt und beinahe wär ich erstickt. Ich hab feinen Laut herausgebracht und niemanden rufen können. Da ist's mir wie ein Zentnerstein auf dem Serzen gelegen, daß ich so ungerecht und hart gegen dich gewesen bin und daß ich hinüber soll, ohne mein Unrecht gut gemacht zu haben. Der Tod ist ein strenger Lehrer . . . Agnes, du mußt mir verzeihen. Wenn noch einmal so ein Anfall fommt wie heute Nacht, ist, aus mit mir, dann sterb ich."

Ugnes schlug die Hände vor's Gesicht und fing an, bitterlich zu weinen.

"Jett kannst du auf einmal weinen! Was ist denn mit dir, Madl? Was hast du denn?" fragte die Frau erstaunt.

"Ihr dürft nicht sterben!" schluchzte das Mädechen; "wenn Ihr Euch schont und nicht alles so schwer nehmt, wird es schon besser. Grad nicht sterben!"

"Du haft keinen Grund, um mich zu trauern, wenn ich sterb."

"Bohl, wohl, Bänerin, Ihr habt es immer gut mit mir gemeint, wenn Ihr auch . . . Seit die Base Mariann gestorben ist, hat's fein Mensch so gut mit mir gemeint wie Ihr. Ihr dürft nicht sterben, sonst hab ich wieder niemanden."

"Ugnes ist dir wirklich etwas an mir gelegen?"
"Ihr seit mir jetzt soviel wie die Base Mariann."

Die alte Frau wischte sich lange Zeit mit der rauhen Hand über die Augen. Nach einer Weile

sagte sie:

"Kind du mahnst mich alleweil an meine Tochter, die Mariannl. Tätest du mir nicht eine Bitte erstüllen? Sei so gut, zieh zu mir herunter und schlaf da im Stübchen bei mir. Ich lass? dir ein Bett hereinstellen. Weißt, ich möcht doch eins bei haben, das mir hilft, wenn ich noch einmel so einen Anfall frieg, eins, auf das ich mich ganz velassen fann."

"Sehr gern komm ich herunter und schlaf da bei Euch", erklärte Ugnes, "aber Ihr müßt auch ein bischen auf mich hören, wenn ich etwas sag und

gut zu Euch schauen will."

"Ja, ja, Kind, ich hab Vertrauen zu dir", sagte die Frau und drückte dem Mädchen warm die Hand.

Ugnes zog am selben Tage zur Bäuerin herab ins Stübchen und blieb dort, auch nachdem die Frau sich von ihrem Anfalle erholt hatte und längst wieder auf den Füßen war. Sie leistete der alten Frau alle möglichen persönlichen Dienste und zeigte dabei eine Sorgfalt und Aufmerksamkeit, daß die Bäuerin dachte, eine Tochter könne nicht anders tun.

Und mit der Bäuerin ging eine merkwürdige Beränderung vor. Sie ließ sich jetzt von dem Mädschen förmlich kommandieren. Benn Ugnes sagte, sie solle sich schonen, legte sie die Arbeit weg und setze sich auf eine Bank, gab nur mehr ihre Fingerzeige und ließ Ugnes allein werken. Burde die Frau manchmal ungeduldig und heftig, so brauchte Ugnes bloß zu warnen, daß die Aufregung ihrer Gesundheit schade, und schnell mäßigte sich die Frau. Auch schien es ihr zu gefallen, wie das Mädchen so flink und geschiekt in der Küche herumbantierte und alles sauber machte. Hie und da sprach die Alte zu sich selber:

"Sie gleicht fast meiner Mariannl. Nein, nein, so wie die Mariannl ist keine; aber wenn sie mein Kind wär, hätt ich eine Freud."

Höchst erstaunt war der Bauer, daß Agnes einen

folchen Einfluß auf die Mutter gewonnen hatte. Manchmal, wenn er das Mädchen allein in der Küche antraf, fagte er ihm ein freundliches Lob, und Ugnes war dann den ganzen Tag glücklich. Sonst tat er sehr wortfarg und zurückhaltend; aber heimlich schaute er oft die längste Weile auf das Mädchen.

Auch die andern Hausgenoffen wunderten sich stark über die Beränderung, die Ugnes bei der Bäuerin zuwegegebracht hatte, und Gallus, der Bauknecht, sagte ihr einmal:

"Du bift eine wahre Hegenmeisterin und hast die Bäuerin umgekehrt wie einen Rock. Da bin ich der Meinung gewesen, wie ich dich hereingeplündert hab, ich müsse dir Lehr und Weisung geben. Hab mich sein gebrannt. Heutzutage sind die Ganseier tausendmal gescheiter als die ältesten Ganseier tausendmal gescheiter als die ältesten Ganseier. Du machst uns alle zu Schanden. Im Vertrauen gesagt, sind die Liest und die Threinl fast ein dischen neidig, daß du's bei der Bäuerin so gut hast, und auch die Burgl schneidet ein krummes Gesicht. Über die alte Thres hat eine helle Freud daran und ums andern ist's mehr als recht. Du hast ein ganz anderes Wetter ins Haus gebracht, und das tut ums allen wohl. Bleib nur alleweil da. Wir lassen dich nimmer fort."

#### Viertes Rapittel

#### Der Schatten bes Baters.

Auf dem Reimannhof in Planeigen schaute es traurig aus. In den ersten zwei Wochen, nachdem Agnes fortgegangen war, blieb der Bater zu Hause, ließ den Kopf hängen und arbeitete auch ein wenig. Es schien, als ob er wirklich ein anderes Leben anzufangen gedächte. Aber die Wendung hielt nicht lange an. Bei einer Hochzeit in Niederau mischte er sich wieder unter die lockerste Gesellschaft und kehrte eine ausgelassene Lustigkeit hervor. Er ließ sich von einer Ziehharmonika einen Marsch spielen und schlug dazu auf der Küchentür die große Trommel, dann tanzte er mit einem Baschfübel einen Schuhplattler, so daß die Zuschauer vor lachen nur so herum kugelten, dann schnalzte er wieder wie ein Vistolenschuß, zulett schaffte er den Waschfübel, mit dem er getanzt hatte, voll Bein an und hielt alle seine Beifallgeber frei. Als er keinen Knopf mehr im Sack hatte, warf ihn der Wirt hinaus, und seine Freunde lachten und flatschten rasend Beifall dazu.

Fortsetzung folgt

## FATIMA STUDENT BURSE

Wenn es Winter wird und die Tage auf Weihnachten zugehen, überlegt fo mancher, wie viel Weih= nachtsgeschenke er wohl wieder machen miiffe. Gs gibt auch Menschen, die fast niemanden haben. Die feinen durch ihr bescheidenes Geschenk ihre große Liebe ausdrücken fonnen. Denken wir auch manch= mal an ein Beihnachtsgeschenk für Gott? Er gibt viel - will uns die ganze Herrlichkeit der Ewiakeit schenken. Warum nicht auch Ihm einmal etwas geben? Unfere Sammlung für arme Briefterftu= benten befaßt fich mit Geschenken an Gott. Bas fann man wohl Schöneres bieten als eine fleine Gabe für die Erziehung armer Priefterftudenten?

Bisher eingenommen:	574.00
Mrs. John Gartner, Jr. Cofine, Sast.	2.00
John Ries, Mendham, Sask.	6.00
Gine Leferin, Gravelbourg Sast.	1.00
Karl Tomoschefski, Odessa, Sask.	10.00
Mirs. M. Richler, Bluesky, Alta.	5.00
Mrs. Alex Hauf, Prelate, Sasf.	3.00
Miss R. Chman, Regina, Sast.	10.00

\$611.00

Bitte, sendet enere Gaben an:

### The Marian Press

Bor 249.

Battleford, Gast.

meift, was und noch fehlt; fo werichaffe es und!

\*Communio. Maria hat ben beften Zeil ermablt, ber ihr nicht genommen werben wird.

\*Postcommunio. Angelaffen gur Teilnahme am göttlichen Tiebe fie-ben wir, o herr, unfer Gott, beim Bilte an, daß wir, die wir die him-melfahrt ber Gottesgeharerin feben, burd ibre Gilrbitte bon allen brobenben flebeln befreit merben.

Und ber bi, Deffe

Simmfifder Bater! Luft bas Opfer geines gotteliden Cobnes Die ange-nebm fein und laft es uns allen jum Tegen und jum Geile gereichen. Ge-ftarft burd bie Gnaben, bie ich jent empfangen habe, will ich ben Beg ber Ingend, ber Geligfeit wieber poran

C Maria, leite und führe bu mich burch biefes Leben gum emigen Bell. .... P.3

Dritte Meganbadi

Bill bie Berfietbenen

Meinnng por ber beiligen Reffe.

O Befus Chriftus! Du beff aus überand großer Liebe bae beilige Menubfer jum Seile nicht nur ber 2. benbigen, fonbern auch ber in ber Gnabe Gaties Berfterbenen eingelet. 3d upfere Dir affe biele beilige Reffe und mein Gebei ani ift bie Gertes 9. R. und für alle anbern, Die noch im Regfener leiben muffen, und mer, um ihre großen Beinen ju linbern, um ihre Banbenichule vollte gu be anblen, um ihre belbige firibling ju erlangen und enblich, barnt fie im Simmel wieber im mid betra, bag ich noch bor meinem Tobe alle Etrafen meiner Ginben abliften nigt. 34 bitte Lich bedweren, o gengtre bei find, Du molleft bad gegennamer Mefionfer, wie auch meint germer Mebucht und bie Burbitte aller Gelligen

....

Unfer deutsches Gebetbuch

Mir Teten

dient als schönes

Geschenk

Bestellen Sie es sich bitte.

Breis: \$1.75

Bu beziehen von:

THE MARIAN PRESS

Box 249

Battleford, Sask., Canada

WE CALL AND DELIVER

#### CAPITAL DRY CLEANERS

1858 Broad Street PHONE 5552 Regina, Sask.

CLEANING — PRESSING — REPAIRING

Alterations of all kinds—Suits Sponged and Pressed

Country Orders are given Special Attention.

## FUHRMANN & COMPANY MEATS AND SAUSAGES

**PHONE 7615** 

REGINA, Sask.

We buy dressed and live Cattle, Hogs and Fowl at the highest market prices.

Corner 10th Ave. and St. John St.

#### **GEREIN & HEALD**

Barristers, Solicitors and Notaries

A. B. Gerein, B.A., LL.B. D. V. Heald, B.A., LL.B.

401 Kerr Blk.

Phone 4105

#### **Purity Meat Market**

WM. FRIEDRICH, Inhaber.

Frisches und geräuchertes
Fleisch, Speck, Schinken
und Wurst
immer frisch auf Lager
Phone 5977

Phone

Arcola & 11th Ave.

MID-WEST COAL

Res. 29029

Office 5166

Dealers in

COAL, WOOD & FUEL OIL

WESTERN CANADA'S FAVOURITE CLOTHES FOR MEN



"Ware's Wares Wear Well"

REGINA

## Burns Hanley Co. =

announces the

Opening of a branch store located at

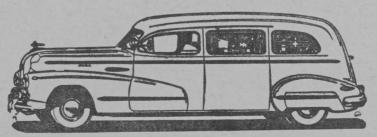
. 120-3rd Avenue, North, SASKATOON, Sask.

Full line of church supplies.

### SPEERS AMBULANCE

PHONE

23232



DAY AND NIGHT SERVICE

PHONE

4433